

1 وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتٰى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبَلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوْا اِلَّا اَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ وَلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ يَّجْهَلُوْنَ
(۱۱۱)

وَلَوْ اور خواہ اَنَّنَا ہم نَزَّلْنَا ہم اتار دیتے اِلَيْهِمْ ان پر الْمَلٰٓئِكَةَ فرشتے وَكَلَّمَهُمْ اور ان سے باتیں کرنے لگتے ہیں الْمَوْتٰى مردے وَحَشَرْنَا اور ہم لا کھڑا کرتے عَلَيْهِمْ ان کے سامنے كُلَّ ہر اک شَيْءٍ چیز قُبَلًا سامنے مَا كَانُوا وہ نہ تھے لِيُؤْمِنُوْا کہ ایمان لاتے اِلَّا الا یہ کہ اَنْ یہ کہ يَّشَاءَ چاہتا اللہ اللہ تعالیٰ وَلٰكِنْ اور مگر اَكْثَرُهُمْ ان کی اکثریت يَّجْهَلُوْنَ جہالت والی باتیں کرتی ہے

اور خواہ ہم ان پر فرشتے اتار دیتے اور مردے ان سے باتیں کرنے لگتے اور ہم ہر چیز ان کے سامنے لا کھڑی کرتے تب بھی وہ ایمان نہ لاتے الا یہ کہ اللہ تعالیٰ تعالیٰ چاہتا] تو انہیں زبردستی ایمان پر مجبور کرتا]۔ مگر ان کی اکثریت جہالت والی باتیں کرتی ہے۔

وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شٰٓيْطٰٓئِيْنَ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِيْ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا ۗ وَ لَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرَّهُمْ وَمَا يُفْتَرُوْنَ (۱۱۲)

وَكَذٰلِكَ اور اسی طرح جَعَلْنَا ہم نے بنا دیا تھل لِكُلِّ نَبِيٍّ ہر نبی کے لیے عَدُوًّا دشمن شٰٓيْطٰٓئِيْنَ شیطاں اِنْسِ انسان وَالْجِنِّ اور جن يُوحِيْ دل میں ڈالتے ہیں بَعْضُهُمْ ان کے بعض اِلٰى طرف بَعْضٍ بعض زُخْرُفَ چکنی چیری الْقَوْلِ باتیں غُرُوْرًا دھوکہ دینے کے لیے وَلَوْ اور اگر شَاءَ چاہتا رَبُّكَ آپ کا رب مَا فَعَلُوْهُ وہ ایسا نہ کرتے فَذَرَّهُمْ لہذا آپ انہیں چھوڑ دیجیے وَمَا اور جو کچھ يُفْتَرُوْنَ وہ بہتان بازی کرتے ہیں

اور اسی طرح ہم نے ہر نبی کے لیے شیطان صفت انسانوں اور جنات کو دشمن بنا دیا تھا جو

ایک دوسرے کو چکنی چڑی باتوں سے دھوکہ دیتے رہتے ہیں۔ اور اگر آپ کا رب چاہتا تو یہ لوگ ایسے کام نہ کرتے۔ لہذا آپ انہیں اور ان کی بہتان بازوں کو [ان کے حال پر] چھوڑ دیجیے۔

وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْعِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرَّضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ (۱۱۳)

وَلِتَصْغَىٰ اور تاکہ مائل ہو جائیں إِلَيْهِ اس کی طرف أَفْعِدَةُ دل [جمع] الَّذِينَ ان لوگوں کے جو لَا يُؤْمِنُونَ ایمان نہیں رکھتے بِالْآخِرَةِ آخرت پر وَلِيَرَّضَوْهُ اور تاکہ وہ اس پر راضی رہیں وَلِيَقْتَرِفُوا اور تاکہ وہ کر توت کر لیں مَا جو هُمْ وہ مُّقْتَرِفُونَ کر توت کرنے والے

اور تاکہ اس [فریب بازی] کی طرف ان لوگوں کے دل مائل ہو جائیں جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اور تاکہ وہ اس پر راضی رہیں، اور تاکہ جو کر توت وہ کرنا چاہتے ہیں؛ اچھی طرح کر لیں۔

أَفْعَيْرَ اللَّهُ أَبْتَعِيَ حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَّلٌ مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ (۱۱۴)

أَفْعَيْرَ اللَّهُ تو کیا اللہ تعالیٰ کے سوا أَبْتَعِيَ میں تلاش کروں حَكْمًا کوئی فیصلہ کرنے والا وَهُوَ اور وہ الَّذِي جس نے أَنْزَلَ نازل فرمادی ہے إِلَيْكُم تمہاری طرف الْكِتَابِ کتاب مُفَصَّلًا تفصیلی وَالَّذِينَ اور وہ جنہیں آتَيْنَهُمُ ہم نے انہیں دے رکھی ہے الْكِتَابِ کتاب يَعْلَمُونَ وہ جانتے ہیں أَنَّهُ کہ یہ مُنْزَّلٌ نازل ہوئی ہوئی ہے مِّن سے رَبِّكَ تمہارا رب بِالْحَقِّ برحق فَلَا تَكُونَنَّ لہذا تم ہرگز نہ ہونا مِّن سے الْمُمْتَرِينَ شک کرنے والے

تو کیا میں اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور فیصلہ کرنے والا تلاش کروں؟ حالانکہ اس نے تمہاری طرف تفصیلی کتاب نازل فرمادی ہے۔ اور وہ جنہیں ہم نے [پہلے] کتاب دے رکھی ہے وہ بخوبی جانتے ہیں کہ یہ تمہارے رب کی طرف سے برحق نازل ہوئی ہے۔ لہذا تم شک کرنے والوں میں سے ہرگز شامل نہ ہونا۔

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا ۗ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (۱۱۵)

وَتَمَّتْ اور کامل ہے كَلِمَتُ کلام رَبِّكَ تمہارا رب صِدْقًا سچائی وَعَدْلًا اور عدل لَا مُبَدِّلَ کوئی بدلنے والا نہیں لِكَلِمَاتِهِ اس کے فرامین کو وَهُوَ اور وہ السَّمِيعُ خوب سننے والا الْعَلِيمُ کامل علم والا اور تمہارے رب کا کلام سچائی اور عدل میں کامل ہے۔ کوئی اس کے فرامین کو بدل نہیں سکتا۔ وہ خوب سننے والا، کامل علم والا ہے۔

وَإِنْ تَطَّعْ أُمَّتٌ مِّنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ (۱۱۶)

وَإِنْ اور اگر تَطَّعْ تم پیچھے چلو گے أُمَّتٌ اکثریت مِّنْ جو فی میں الْأَرْضِ زمین يُضِلُّوكَ وہ تمہیں بھٹکا دیں گے عَنْ سے سَبِيلِ راہ اللہ اللہ تعالیٰ إِنْ يَتَّبِعُونَ وہ پیچھے نہیں چلتے إِلَّا صرف الظَّنَّ خیالات وَإِنْ هُمْ اور وہ نہیں ہیں إِلَّا محض يَخْرُصُونَ قیاس آرائیاں کرتے ہیں

اور اگر تم اہل زمین کی اکثریت کے پیچھے چلو گے تو وہ تمہیں اللہ تعالیٰ تعالیٰ کی راہ سے بھٹکا دیں گے۔ وہ تو صرف خیالات کے پیچھے چلتے اور محض قیاس آرائیاں کرتے ہیں۔

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَن يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ (۱۱۷)

إِنَّ بَيْتَكَ رَبِّكَ آفِ كَارِبْ هُوَ وَهٗ اَعْلَمُ خُوبْ جَانْتَا هٗ مَنُ وَهٗ جُوبِيَضِلُّ
بھٹکا ہوا ہے عَن سے سَبِيْلَهٗ اس کی راہ وَهٗ اور وہ اَعْلَمُ خُوبْ واقف ہے
بِالْمُهْتَدِيْنَ ہدایت یافتہ لوگوں کو

بیتک آپ کرب خوب جانتا ہے کہ کون اس کی راہ سے بھٹکا ہوا ہے اور وہ ہدایت یافتہ
لوگوں سے بھی خوب واقف ہے۔

فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ بِآيٰتِهٖ مُؤْمِنِيْنَ (۱۱۸)

فَكُلُوْا چنانچہ تم کھاؤ مِمَّا اس میں سے جو ذُكِرَ لیا گیا ہو اسْمُ نام اللہ اللہ تعالیٰ
عَلَيْهِ اس پر اِنْ اگر كُنْتُمْ تم ہو بِآيٰتِهٖ اس کی آیات پر مُؤْمِنِيْنَ ایمان
رکھنے والے

چنانچہ اگر تم اس کی آیات پر ایمان رکھتے ہو تو اس جانور کا گوشت کھاؤ جس پر اللہ تعالیٰ
تعالیٰ کا نام لیا گیا ہو۔

وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَأْكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَ قَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ
عَلَيْكُمْ اِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ اِلَيْهِ ۗ وَاِنَّ كَثِيْرًا لِّيَضِلُّوْنَ بِاَهْوَاٰئِهِمْ بِغَيْرِ
عِلْمٍ ۗ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِيْنَ (۱۱۹)

وَمَا لَكُمْ اور تمہیں کیا رکاوٹ ہے اَلَّا تَأْكُلُوْا کہ تم نہ کھاؤ مِمَّا اس میں سے جس
ذُكِرَ لیا گیا ہو اسْمُ نام اللہ اللہ تعالیٰ عَلَيْهِ اس پر وَ حالانکہ قَدْ فَصَّلَ اس
نے تفصیل سے بتادی ہے لَكُمْ تمہیں مَّا جو حَرَّمَ اس نے حرام کیا عَلَيْكُمْ تم پر
اِلَّا صرف مَّا وہ جو اضْطُرِرْتُمْ تم حالت اضطرار میں آجاؤ اِلَيْهِ اس کی طرف
وَاِنَّ کوئی شک نہیں كَثِيْرًا بہت سے لِّيَضِلُّوْنَ یقیناً گمراہ کرتے پھرتے ہیں
بِاَهْوَاٰئِهِمْ اپنی خواہشات کے ذریعے بِغَيْرِ عِلْمٍ بغیر کسی علم کے اِنَّ بَيْتَكَ رَبِّكَ
تمہارا رب هُوَ وہ اَعْلَمُ خوب جانتا ہے بِالْمُعْتَدِيْنَ حد سے گزر جانے والوں کو

اور جس ذبیحہ پر اللہ تعالیٰ کا نام لیا گیا ہو، اس میں سے کھانے میں تمہیں کیا رکاوٹ ہے؟ حالانکہ اس نے تمہیں حالتِ اضطراب کے علاوہ تم پر حرام کردہ اشیاءِ تفصیل سے بتادی ہیں۔ کوئی شک نہیں کہ بہت سے لوگ بغیر کسی علم کے، اپنی خواہشات کے ذریعے دوسروں کو گمراہ کرتے پھرتے ہیں۔ تمہارا رب ان حد سے گزر جانے والوں کو خوب جانتا ہے۔

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ (۱۲۰)

وَذَرُوا پھو ظاہرِ ظاہری الْإِثْمِ گناہ وَبَاطِنَهُ اور باطنی گناہ إِنَّ یقینی بات ہے کہ الَّذِينَ جو لوگ يَكْسِبُونَ کرتے ہیں الْإِثْمَ گناہ سَيُجْزَوْنَ انہیں جلد ہی سزا دی جائے گی بِمَا اس کی جو كَانُوا يَقْتَرِفُونَ وہ کرتوت کیا کرتے تھے ظاہری گناہوں سے بچو اور باطنی گناہوں سے بھی۔ یقینی بات ہے کہ جو لوگ گناہ کرتے ہیں، انہیں ان کے کرتوتوں کی سزا جلد ہی دی جائے گی۔

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۖ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَيُؤْخَذُ إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ۗ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ (۱۲۱)

وَلَا تَأْكُلُوا اور مت کھاؤ مِمَّا اس میں سے جو لَمْ يُذْكَرِ نہ لیا گیا ہو اسْمُ اللَّهِ اللہ تعالیٰ کا نام عَلَيْهِ اس پر وَإِنَّهُ اور کیونکہ ایسا کرنا لَفِسْقٌ یقینی گناہ وَإِنَّ اور بلاشبہ الشَّيْطَانَ شیاطین لَيُؤْخَذُ پٹیاں پڑھاتے ہیں إِلَىٰ طرف أَوْلِيَائِهِمْ ان کے دوست لِيُجَادِلُوكُمْ تاکہ وہ تم سے بحث کریں وَإِنْ اور اگر أَطَعْتُمُوهُمْ تم نے ان کا کہا مانا إِنَّكُمْ بے شک تم لَمُشْرِكُونَ بلاشبہ مشرک ٹھہرو گے

اور جس جانور پر اللہ تعالیٰ کا نام نہ لیا گیا ہو اس میں سے مت کھاؤ، کیونکہ ایسا کرنا یقیناً گناہ ہے۔ اور بلاشبہ شیاطین اپنے دوستوں کو پٹیاں پڑھاتے ہیں تاکہ وہ تم سے بحث کریں۔ اور اگر تم نے ان کا کہنا مانا تو بلاشبہ تم بھی مشرک ٹھہرو گے۔

أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَّشِيءُ بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ۗ كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۱۲۲)

اَوْ بھلا مَن جو كَانَ ہو مَيِّتًا مردہ فَأَحْيَيْنَاهُ پھر ہم نے اسے زندگی دی ہو وَجَعَلْنَا اور ہم نے عطا کی ہو لَہُ اسے نُورًا روشنی يَّشِيءُ وہ چلتا ہے بِہِ اس کے ذریعے فِي میں النَّاسِ لوگ كَمَنْ جس کا حال یہ ہو کہ مَثَلُهُ اس کی طرح فِي میں الظُّلُمَاتِ اندھیرے لَيْسَ نہیں بِخَارِجٍ نکلنے والا مِّنْهَا ان سے كَذَلِكَ اسی طرح زُيِّنَ خوشنما بنا دیے گئے ہیں لِلْكَافِرِينَ کفار کے لیے مَا جو كَانُوا يَعْمَلُونَ وہ عمل کیا اعمال کرتے تھے

بھلا وہ شخص جو مردہ ہو، پھر ہم نے اسے زندگی دی ہو اور اسے ایسی روشنی عطا کی ہو جس کے ذریعے وہ لوگوں میں چلتا پھرتا ہو؛ کیا وہ اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جس کا حال یہ ہو کہ وہ اندھیروں میں گھرا ہوا ہو اور ان سے نکل ہی نہ سکے؟ کفار کے لیے اسی طرح ان کے اعمال خوشنما بنا دیے گئے ہیں۔

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مُّجْرِمِيهَا لِيَبْئُرُوا فِيهَا ۗ وَمَا يَنْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ (۱۲۳)

وَكَذَلِكَ اور اسی طرح جَعَلْنَا ہم نے لگا دیا فِي میں كُلِّ ہر ایک قَرْيَةٍ بستی أَكْبَرًا بڑے مُجْرِمِيهَا اس کے مجرم لِيَبْئُرُوا تاکہ وہ مکرو فریب کریں فِيهَا

اس میں **وَ اٰوْرَمَا يَبْكُرُوْنَ** وہ مکاریاں نہیں کرتے **اِلَّا مَكْرًا بِاَنْفُسِهِمْ** اپنے ہی خلاف **وَ اٰوْرَمَا يَشْعُرُوْنَ** لیکن انہیں شعور نہیں ہوتا

اور اسی طرح ہم نے ہر بستی میں وہاں کے مجرموں کے بڑوں کو مکرو فریب کرنے میں لگا دیا ہے۔ حالانکہ وہ جو مکاریاں کرتے ہیں وہ خود ان کے اپنے خلاف ہوتی ہیں لیکن انہیں اس کا شعور نہیں ہوتا۔

وَ اِذَا جَاءَتْهُمْ اٰیَةٌ قَالُوْا لَنْ نُؤْمِنَ حَتّٰی نُؤْتٰی مِثْلَ مَا اُوْتِیَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ؕ اَللّٰهُ اَعْلَمُ حَیْثُ یَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ؕ سِیْصِیْبُ الَّذِیْنَ اٰجْرَمُوْا صَغَارًا عِنْدَ اللّٰهِ وَ عَذَابٌ شَدِیْدٌۢ بِمَا كَانُوْا یَمْكُرُوْنَ (۱۲۴)

وَ اِذَا اور جب **جَاءَتْهُمْ** ان کے سامنے آتی ہے **اٰیَةٌ** کوئی آیت **قَالُوْا** کہتے ہیں **لَنْ نُؤْمِنَ** ہم ہرگز نہ مانیں گے **حَتّٰی** جب تک کہ **نُؤْتٰی** ہمیں دی جائے **مِثْلَ** ایسی ہی **مَا** جیسی **اُوْتِیَ** دی گئی **رَسُوْلُ اللّٰهِ** اللہ کے رسولوں کو **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **اَعْلَمُ** بہتر جانتا ہے **حَیْثُ** کس **یَجْعَلُ** وہ سپرد کرنی ہے **رِسَالَتَهُ** اس کی رسالت **سِیْصِیْبُ** جلد نصیب ہوگا **الَّذِیْنَ** ان لوگوں کو جنہوں نے **اٰجْرَمُوْا** جرم کیا **صَغَارًا** ذلت **عِنْدَ اللّٰهِ** اللہ تعالیٰ کے یہاں **وَ عَذَابٌ** اور عذاب **شَدِیْدٌۢ** سخت **بِمَا** اس وجہ سے کہ **كَانُوْا یَمْكُرُوْنَ** وہ مکاریاں کیا کرتے تھے

اور جب ان کے سامنے کوئی آیت آتی ہے تو کہتے ہیں: ہم ہرگز نہ مانیں گے جب تک کہ ہمیں بھی ایسی ہی چیز نہ دی جائے جیسی کہ اللہ تعالیٰ کے رسولوں کو دی گئی تھی۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ اپنی رسالت کس کے سپرد کرنی ہے۔ ان مجرموں کو اپنی مکاریوں کے بدلے بہت جلد اللہ تعالیٰ کے یہاں ذلت اور سخت عذاب نصیب ہوگا۔

فَمَنْ یُّرِدِ اللّٰهُ اَنْ یُّهْدِیْهُ یُشْرَحْ صَدْرُهٗ لِلْاِسْلَامِ ؕ وَ مَنْ یُّرِدْ اَنْ یُّضِلّٰهُ یَجْعَلْ صَدْرَهٗ ضَیِّقًا حَرَجًا کَاثِمًا یَصْعَدُ فِی السَّمٰوٰتِ کَذٰلِکَ یَجْعَلُ اللّٰهُ

الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ (۱۲۵)

فَمَنْ توجسے بُرِدِ وہ چاہے اللہ اللہ تعالیٰ اُن یہ کہ یَّهْدِيَهُ اسے ہدایت دے
يَشْرَحُ کھول دیتا ہے صَدْرَهُ اس کا سینہ لِلسَّلَامِ اسلام کے لیے وَمَنْ اور
جسے بُرِدِ وہ چاہے اُن یہ کہ يُضِلَّهُ وہ اسے گمراہ کرے يَجْعَلُ کر دیتا ہے
صَدْرَهُ اس کا سینہ صَبِيحًا تَنگ حَرَجًا گھٹن والا كَانَمَا جیسے کہ يَصْعَدُ وہ زبردستی
چڑھ رہا ہونی میں السَّمَاءِ آسمان [جمع] كَذَلِكَ یوں يَجْعَلُ مسلط کر دیتا ہے اللہ
اللہ تعالیٰ الرَّجْسَ گندگی عَلٰی پر الَّذِينَ جو لوگ لَا يُؤْمِنُونَ ماننے نہیں
اللہ تعالیٰ جسے ہدایت دینا چاہے اس کے سینے کو اسلام کے لیے کھول دیتا ہے۔ اور جسے
گمراہ کرنا چاہے اس کے سینے کو یوں گھٹن کے ساتھ تَنگ کر دیتا ہے [کہ اسلام لانا اسے
یوں لگتا ہے] جیسے وہ زبردستی آسمان پر چڑھ رہا ہو۔ یوں اللہ تعالیٰ تعالیٰ نہ ماننے والوں
پر [کفر] کی گندگی مسلط کر دیتا ہے۔

وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ۚ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ (۱۲۶)
وَهَذَا اور یہ صِرَاطُ راستہ رَبِّكَ تمہارا رب مُسْتَقِيمًا سیدھا قَدْ بلاشبہ فَصَّلْنَا
ہم نے کھول کر بیان کر دی ہیں الْآيَاتِ آیاتِ لِقَوْمٍ ان لوگوں کے لیے جو
يَذَّكَّرُونَ نصیحت قبول کرتے ہیں

اور یہ آپ کے رب کا سیدھا راستہ ہے۔ بلاشبہ ہم نے نصیحت قبول کرنے والوں کے
لیے آیات کھول کر بیان کر دی ہیں۔

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۱۲۷)
لَهُمْ ان کے لیے دَارُ السَّلَامِ سلامتی عِنْدَ ہاں رَبِّهِمْ ان کا رب وَهُوَ
اور وہ وَلِيُّهُمْ ان کا کھوالا بِمَا اس کے صلے میں جو كَانُوا يَعْمَلُونَ وہ کیا اعمال
کرتے تھے

ان کے اعمال کے صلے میں ان کے لیے ان کے رب کے ہاں سلامتی والا گھر ہے اور وہ ان کا رکھوالا بھی ہے۔

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَبِيْعًا لِّمُعْشَرِ الْجِنَّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُمْ مِنَ الْاِنْسِ ؕ وَ قَالَ اَوْلِيُوْهُمْ مِّنَ الْاِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَ بَلَغْنَا اَجَلَنَا الَّذِيْ اَجَلْتَ لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ خُلِدِيْنَ فِيْهَا اِلَّا مَا شَاءَ اللّٰهُ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ (۱۲۸)

وَيَوْمَ اور جس دن يُحْشَرُهُمْ وہ انہیں جمع کرے گا جَبِيْعًا سب کو یَمُعْشَرَ الْجِنَّ اے گروہ جنات قَدِ یَقِيْنًا اسْتَكْثَرْتُمْ تم نے گمراہ کیا میں سے الْاِنْسِ انسان وَقَالَ اور کہیں گے اَوْلِيُوْهُمْ ان کے ساتھی مِّنَ الْاِنْسِ انسان رَبَّنَا اے ہمارے رب اسْتَمْتَعَ فائدہ اٹھایا بَعْضُنَا ہمارے بعض نے بِبَعْضٍ بعض سے وَبَلَغْنَا اور ہم پہنچ گئے اَجَلَنَا ہماری مقررہ میعاد الَّذِيْ وہ جو اَجَلْتَ آپ نے مقرر کی تھی لَنَا ہمارے لیے قَالَ وہ فرمائے گا النَّارُ جہنم مَثْوَاكُمْ تمہارا ٹھکانہ خُلِدِيْنَ ہمیشہ رہنے والے فِيْهَا اس میں اِلَّا الایہ کہ مَا شَاءَ اللّٰهُ یہ کہ اللہ تعالیٰ چاہے اِنَّ بِيْشَكَ رَبَّكَ آپ کا رب حَكِيْمٌ بڑی حکمت والا عَلِيْمٌ کامل علم والا

ڈرو اس دن سے جب وہ ان سب کو جمع کرے گا [اور شیاطین جنات سے کہے گا: اے گروہ جنات! تم نے انسانوں کو خوب گمراہ کیا۔ اور انسانوں میں ان کے ساتھی کہیں گے: اے ہمارے رب! ہم ایک دوسرے سے فو اند اٹھاتے رہے اور اب ہم اپنے لیے آپ کی مقرر کردہ میعاد کو پہنچ گئے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تمہارا ٹھکانہ جہنم ہے، جس میں ہمیشہ رہو گے، الایہ کہ اللہ تعالیٰ تعالیٰ چاہے۔ بيشك آپ کا رب بڑی حکمت والا، کامل علم والا ہے۔

وَكَذَلِكَ نُؤَيِّ بِعُضِّ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (۱۲۹)

وَكَذَلِكَ اور اسی طرح نُؤَيِّ ہم ساتھی بنائیں گے بَعْضُ بعض الظَّالِمِينَ ظالم [جمع] بَعْضًا بعض کے بہا اس کے سبب جو کَانُوا يَكْسِبُونَ وہ کرتوت کیا کرتے تھے

اور اسی طرح ہم ظالموں کو ان کے کرتوتوں کے سبب ایک دوسرے کا ساتھی بنائیں گے۔

يُعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَ يُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَىٰ أَنفُسِنَا وَ غَرَّتَهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَ شَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ (۱۳۰)

يُعْشَرَ اے گروہ الْجِنِّ جن وَالْإِنْسِ اور انس أَلَمْ يَأْتِكُمْ کیا تمہارے پاس نہیں آئے تھے رُسُلٌ رسول [جمع] مِّنكُمْ تمہی میں سے يَقُصُّونَ وہ سناتے تھے عَلَيْكُمْ تمہیں آیتیں میری آیات وَيُنذِرُونَكُمْ اور وہ تمہیں ڈراتے تھے لِقَاءَ پیشی يَوْمِكُمْ تمہارا دن هَذَا یہ قَالُوا وہ کہیں گے شَهِدْنَا ہم گواہی دیتے ہیں عَلَىٰ خلاف أَنفُسِنَا اپنے ہی وَغَرَّتَهُمْ اور انہیں دھوکہ میں ڈالے رکھا الْحَيَاةُ زندگی الدُّنْيَا دنیوی وَشَهِدُوا اور وہ گواہی دیں گے عَلَىٰ خلاف أَنفُسِهِمْ اپنے ہی أَنَّهُمْ کہ یقیناً كَانُوا كَافِرِينَ کافر تھے

اے گروہ جن و انس! کیا تمہارے پاس تمہی میں سے رسول نہیں آئے تھے جو تمہیں میری آیات سناتے تھے اور تمہیں اس دن کی پیشی سے ڈراتے تھے؟ وہ کہیں گے کہ ہم اپنے ہی خلاف گواہی دیتے ہیں۔ انہیں دنیوی زندگی نے دھوکے میں ڈالے رکھا اور اب وہ خود اپنے خلاف گواہی دیں گے کہ یقیناً وہ کافر تھے۔

ذَلِكَ أَنْ لَّمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَافِلُونَ (۱۳۱)

ذٰلِكَ يَہ اُنَّ اس ليے كہ لَمْ يَكُنْ نہيں ہے رَبُّكَ آپ كارب مُهْلِكَ ہلاك كرنے والا الْقُرَىٰ بستيں بِظُلْمٍ ظلم كى پاداش ميں وَ جبكہ اٰهْلُهَا وہاں كے لوگ غِفْلُونَ بے خبر [جمع]

[سلسلہ رسالت كى] وجہ يہ ہے كہ آپ كا پروردگار بستيوں كو كسى ظلم كى پاداش ميں اس حالت ميں ہلاك كرنے والا نہيں كہ وہاں كے لوگ [حق كى تعليمات سے] بے خبر ہوں۔

وَلِكُلِّ دَرَجَتٍ مِّمَّا عَمِلُوا ۗ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ (۱۳۲)
وَلِكُلِّ اور ہر ايک كے ليے دَرَجَتٍ درجات مِمَّا اس لحاظ سے جو عَمِلُوا انہوں نے اعمال كيے وَمَا اور نہيں رَبُّكَ آپ كارب بِغَافِلٍ بے خبر عَمَّا اس سے جو يَعْمَلُونَ وہ اعمال كرتے ہيں

ہر ايک كے درجات اس كے اعمال كے لحاظ سے ہوتے ہيں۔ اور آپ كارب لوگوں كے اعمال سے بے خبر نہيں۔

وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ۗ اِنْ يَّشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَّا يَشَاءُ كَمَا اَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةٍ قَوْمٍ اٰخَرِينَ (۱۳۳)

وَرَبُّكَ اور آپ كا پروردگار الْغَنِيُّ بے نياز ذُو الرَّحْمَةِ صاحب رحمت اِنْ اكر يَّشَأْ وہ چاہے يُذْهِبْكُمْ تمہيں اٹھالے وَيَسْتَخْلِفْ اور جانشين بنا دے مِنْ بَعْدِكُمْ تمہارے بعد مَّا جس كو يَشَاءُ وہ چاہے كَمَا جيسا كہ اَنْشَأَكُمْ اس نے تمہيں پيدا كيا مِنْ سے ذُرِّيَّةٍ نسل قَوْمٍ لوگ اٰخَرِينَ دوسرے

آپ كا پروردگار بے نياز ہے اور صاحب رحمت بھي ہے! اكر وہ چاہے تو تمہيں اٹھالے اور تمہارے بعد جسے چاہے تمہارا جانشين بنا دے، جيسا كہ اس نے تمہيں دوسرے لوگوں كى نسل سے پيدا فرمايا ہے۔

إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَأْتٍ ۗ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ (۱۳۴)

اِنَّ بيشك مَا جس کا تُوْعَدُونَ تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے لَاتٍ یقیناً آنے والی ہے

وَمَا اور نہیں أَنْتُمْ تم بِمُعْجِزِينَ ہر ادینے والے

تم سے جس چیز کا وعدہ کیا جا رہا ہے وہ آکر رہے گی اور تم {خدا کو} ہر انہیں سکتے۔

قُلْ يُقَوْمِ اَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ اِنِّي عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۗ مَنْ تَكُونُ

لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۗ اِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ (۱۳۵)

قُلْ فرمادیجیے یُقَوْمِ اے میری قوم اَعْمَلُوا عمل کرو عَلٰی پر مَكَانَتِكُمْ تمہارا

طریقہ اِنِّي بيشك میں عَامِلٌ عمل کر رہا ہوں فَسَوْفَ پھر جلد ہی تَعْلَمُونَ تمہیں

علم ہو جائے گا مَنْ کون تَكُونُ ہو گا لہٰذا اس کے حق میں عَاقِبَةُ آخرت الدَّارِ

گھر اِنَّهُ یقینی بات ہے کہ لَا يُفْلِحُ کامیاب نہیں ہو سکتے الظَّالِمُونَ ظالم لوگ

فرمادیجیے: اے میری قوم! تم اپنے طریقے پر عمل کرو، میں اپنے طریقے پر عمل کر رہا

ہوں۔ پھر تمہیں جلد ہی علم ہو جائے گا کہ آخرت کا گھر کس کے حق میں بہتر ہوتا ہے!

یقینی بات ہے کہ ظالم کبھی بھی کامیاب نہیں ہو سکتے۔

وَجَعَلُوا لِلّٰهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْاَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هٰذَا لِلّٰهِ

بِزَعْمِهِمْ ۗ وَهٰذَا لِشُرَكَائِنَا ۗ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ اِلَى اللّٰهِ ۗ وَمَا

كَانَ لِلّٰهِ فَهُوَ يَصِلُ اِلَى شُرَكَائِهِمْ ۗ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ (۱۳۶)

وَجَعَلُوا اور انہوں نے مقرر کر دیا لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کے لیے مِمَّا اس میں سے جو ذَرَأَ

اس نے پیدا کیا مِنَ سے الْحَرْثِ فصلیں وَالْاَنْعَامِ اور مویشی نَصِيبًا ایک

حصہ فَقَالُوا اور کہتے ہیں هٰذَا یہ لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کا ہے بِزَعْمِهِمْ ان کے گمان

باطل میں وَهٰذَا اور یہ لِشُرَكَائِنَا ہمارے شریکوں کے لیے فَمَا پھر جو كَانَ ہو

لِشُرَكَائِهِمْ ان کے شریکوں کا فَلَا يَصِلُ وہ تو نہیں جاسکتا اِلَى طرف اللہ اللہ

تعالیٰ وَمَا اور جو كَانَ ہو لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ كَافَهُوْ تودہ یَصِلُ چلا جاتا ہے اِلٰی طرف شُرَكَائِهِمْ ان کے شرکاء سَاءَ بہت برا ہے مَا جو یَحْكُمُوْنَ وہ فیصلہ کرتے ہیں انہوں نے اللہ تعالیٰ تعالیٰ کی پیدا کردہ فصلوں اور مویشیوں میں ایک مقرر کر دیا ہے اور اپنے گمانِ باطل سے کہتے ہیں کہ یہ اللہ تعالیٰ کا ہے اور یہ ہمارے ٹھہرائے ہوئے شریکوں کا ہے۔ اچھا پھر جو ان کے معبودانِ باطلہ کا حصہ ہے وہ تو اللہ تعالیٰ کی طرف نہیں جاسکتا اور جو اللہ تعالیٰ تعالیٰ کا حصہ ہے وہ ان کے شرکاء کی طرف چلا جاتا ہے۔ بہت برا فیصلہ ہے ان کا!

وَ كَذٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيْرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ شُرَكَائِهِمْ و لِيُزِدُوْهُمْ و لِيَلْبِسُوْا عَلَيْهِمْ دِيْنَهُمْ ۗ وَاَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرَهُمْ وَا مَا يَفْتَرُوْنَ (۱۳۷)

وَ كَذٰلِكَ اور اسی طرح زَيَّنَ خوشنما کر دکھایا ہے لِكَثِيْرٍ بہت سوں کے لیے مِّنَ سے الْمُشْرِكِيْنَ مشرکین قَتْلَ مار ڈالنا اَوْلَادِهِمْ ان کی اولادوں کا شُرَكَائِهِمْ ان کے شریکوں نے لِيُزِدُوْهُمْ تاکہ وہ انہیں تباہ کر کے رکھ دیں و لِيَلْبِسُوْا اور تاکہ وہ خلط ملط کر ڈالیں عَلَيْهِمْ ان پر دِيْنَهُمْ ان کا دین وَا لَوْ اور اگر شَاءَ چاہتا اللہ اللہ تعالیٰ مَا فَعَلُوْهُ وہ ایسا نہ کر پاتے فَذَرَهُمْ لہذا آپ انہیں چھوڑ دیں وَمَا اور وہ جو يَفْتَرُوْنَ وہ افترا باندھتے ہیں

اور اسی طرح مشرکین کی نظر میں ان کے شرکاء نے اپنی اولاد کو مار ڈالنا خوش نما کر دکھایا ہے تاکہ وہ انہیں تباہ کر کے رکھ دیں اور ان پر ان کے دین کو خلط ملط کر ڈالیں۔ اور اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو وہ ایسا نہ کر پاتے، لہذا آپ چھوڑیں انہیں اور ان کی افترا پر دازیوں کو۔

وَقَالُوْا هٰذِهِ اَنْعَامٌ وَّ حَرْثٌ حِجْرٌ ۗ لَا يَنْطَعُهَا اِلَّا مَن نَّشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَا

أَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ^١ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ (۱۳۸)

وَقَالُوا اور وہ کہتے ہیں ہذہ یہ أَنْعَامٌ مویثی وَحَرِّثُ اور کھیت ممنوع لَا يَطْعَمُهَا سے نہیں کھا سکتا إِلَّا سوائے مَنْ وہ جسے نَشَاءُ ہم چاہیں بِرَعْبِهِمْ ان کے جھوٹے خیال میں وَأَنْعَامٌ اور کچھ جانور حُرِّمَتْ حرام کی گئی ہے ظُهُورُهَا ان کی سواری وَأَنْعَامٌ اور کچھ جانور لَا يَذْكُرُونَ وہ نہیں لیتے اسْمَ اللَّهِ اللہ تعالیٰ کا نام عَلَيَّهَا اس پر افْتِرَاءً بہتان بازی عَلَيَّهِ اس پر سَيَجْزِيهِمْ وہ انہیں جلد سزا دے گا بِمَا اس وجہ سے جو كَانُوا يَفْتَرُونَ وہ بہتان طرازیوں کرتے تھے

اور وہ خود ساختہ طور پر کہتے ہیں کہ یہ مویثی اور کھیت ممنوع ہیں، انہیں کوئی نہیں کھا سکتا؛ سوائے اس کے جسے ہم چاہیں۔ اور کچھ جانور ایسے ہیں جن کی سواری حرام ہے اور کچھ جانور ایسے ہیں جن پر اللہ تعالیٰ کا نام نہیں لیتے۔ یہ سب اللہ تعالیٰ پر بہتان بازی ہے، وہ جلد ان کی بہتان طرازیوں کی وجہ سے انہیں سزا دے گا۔

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا^٢ وَإِنْ يَكُنْ مَيِّتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ^٣ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ^٤ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ (۱۳۹)

وَقَالُوا اور کہتے ہیں مَا جو فِي میں بُطُونِ پیٹ [جمع] هَذِهِ یہ الْأَنْعَامِ جانور [جمع] خَالِصَةٌ مخصوص لِّذُكُورِنَا ہمارے مردوں کے لیے وَمُحَرَّمٌ اور حرام شدہ عَلٰی پر أَزْوَاجِنَا ہماری عورتیں وَإِنْ اور اگر يَكُنْ وہ ہو مَيِّتَةً مردہ فَهُمْ تو وہ سب فِيهِ اس میں شُرَكَاءُ مل کر سَيَجْزِيهِمْ وہ انہیں جلد سزا دے

گا وَصَفَهُمْ ان کی ڈھکوسلے اِنَّهُ بیشک وہ حَكِيمٌ کامل حکمت والا عَلِيمٌ خوب علم والا

اور یہ بھی کہتے ہیں کہ ان خاص جانوروں کے پیٹ میں جو بچے ہیں وہ ہمارے مردوں کے لیے مخصوص ہیں اور ہماری عورتوں پر حرام ہے۔ اور اگر وہ بچہ مردہ پیدا ہو جائے تو سب مل کر کھا لیتے ہیں۔ خداوند انہیں بہت جلد ان کے ڈھکوسلوں کی پوری سزا دے گا۔ بیشک وہ کامل حکمت والا، کامل علم والا ہے۔

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ (۱۴۰)

قَدْ يَقِينًا خَسِرَ گھاٹے میں رہے الَّذِينَ جنہوں نے قَتَلُوا قتل کر ڈالا أَوْلَادَهُمْ ان کی اولاد سَفَهًا حماقت بِغَيْرِ عِلْمٍ جہالت وَحَرَّمُوا اور حرام قرار دے دیا مَا جو رَزَقَهُمْ انہیں رزق عطا کیا اللَّهُ اللہ تعالیٰ افْتِرَاءً بہتان باندھتے ہوئے عَلَى پر اللہ اللہ تعالیٰ قَدْ يَقِينًا ضَلُّوا وہ گمراہ ہو گئے وَمَا كَانُوا اور وہ نہیں تھے مُهْتَدِينَ ہدایت یافتہ [جمع]

یقیناً وہ لوگ گھاٹے میں رہے جنہوں نے ازراہ حماقت اور جہالت اپنی اولاد کو قتل کر ڈالا اور اللہ تعالیٰ کے عطا کردہ رزق کو اللہ تعالیٰ پر بہتان باندھتے ہوئے حرام قرار دے دیا۔ یقیناً وہ لوگ گمراہ ہو گئے اور وہ کبھی ہدایت یافتہ تھے ہی نہیں۔

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوشَاتٍ وَغَيْرِ مَعْرُوشَاتٍ وَالتَّخْلَ وَالرِّزْقَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرِ مُتَشَابِهٍ كُلُّوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ (۱۴۱)

وَهُوَ اور وہی الَّذِي جس نے أَنْشَأَ پیدا فرمائے جَنَّاتٍ باغاتٍ مَعْرُوشَاتٍ سہاروں پر چڑھائے جانے والے وَ اور غَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ نہ چڑھائے جانے والے وَالنَّخْلَ اور کھجور کے درخت وَالزَّيْتُونَ اور زیتون وَالرُّمَّانَ اور انار مُتَشَابِهًا ملتے جلتے وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ اور جدا جدا كُلُّوا كَمَا وَرَأَيْتُمْ اس کا حق شرعی يَوْمَ دَن حَصَادِهِ اس کے کٹائی وَ اور لَا تَسْرِفُوا بے جا نہ اڑاؤ إِنَّهُ کو نیک وہ لَا يُحِبُّ پسند نہیں فرماتا الْمُسْرِفِينَ فضول خرچی کرنے والے

اور وہی خدا ہے جس نے طرح طرح کے باغات پیدا فرمائے، کچھ سہاروں پر چڑھائے جاتے ہیں اور کچھ نہیں چڑھائے جاتے۔ اور کھجور کے درخت اور مختلف پھلوں پر مشتمل کھیتیاں اگائیں اور زیتون اور انار جو باہم ملتے جلتے بھی ہوتے ہیں اور جدا جدا بھی۔ جب ان کے درخت پھل لائیں تو ان کے پھل کھاؤ اور کٹائی کے دن ہی اس کا حق شرعی نکال دیا کرو۔ اور بے جا نہ اڑانا کیونکہ خدا تعالیٰ فضول خرچی کرنے والوں کو پسند نہیں فرماتا۔

وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا كُلُّوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ (۱۴۲)

وَ اور مِّنَ الْأَنْعَامِ چوپائے حَمُولَةً بوجھ اٹھانے والے وَفَرْشًا کھانے بچھانے کے کام آنے والے كُلُّوا کھاؤ مِمَّا اس میں سے جو رَزَقَكُمُ تمہیں رزق عطا کیا اللَّهُ اللہ تعالیٰ نے وَ اور لَا تَتَّبِعُوا پیچھے نہ لگنا خُطُوتِ قدم [جمع] الشَّيْطَانِ شیطان إِنَّهُ کیونکہ وہ لَكُمْ تمہارا عَدُوٌّ دشمن مُّبِينٌ کھلا

اور اس نے چوپایوں میں سے بوجھ اٹھانے اور کھانے بچھانے کے کام آنے والے بھی

پیدا فرمائے۔ اللہ تعالیٰ کے عطا کردہ رزق میں سے کھاؤ اور شیطان کے پیچھے نہ لگنا، کیونکہ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔

ثَلِيْبَةٌ اَزْوَاجٍ مِّنَ الضَّانِ اِثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اِثْنَيْنِ ۗ قُلْ اَلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنثَيَيْنِ اَمَّا اِسْتَمَلْتَ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنثَيَيْنِ ۗ نَبِّئُوْنِي بِعِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿١٤٣﴾

ثَلِيْبَةٌ اَٹھ اَزْوَاجِ نر مادہ مِّنَ الضَّانِ بھڑ اِثْنَيْنِ دو و اور مِّنَ الْمَعْزِ بکری اِثْنَيْنِ دو قُلْ پوچھیے اَلذَّكَرَيْنِ کیا دونوں نر حَرَّمَ اس نے حرام کیے اَمِ الْاُنثَيَيْنِ دونوں مادہ اَمَّا یا وہ جو اِسْتَمَلْتَ مشتمل ہو عَلَيْهِ اس پر اَرْحَامُ مادہ کا پیٹ / رحم [جمع] الْاُنثَيَيْنِ دونوں مادہ نَبِّئُوْنِي مجھے جواب دو بِعِلْمٍ کسی علمی دلیل سے اِنْ اگر كُنْتُمْ تم ہو صٰدِقِيْنَ سچے

یہ اٹھ نر مادہ ہیں؛ دو بھڑوں کی نسل سے اور دو بکریوں کی نسل سے۔ ان سے پوچھیے کہ کیا اللہ تعالیٰ نے یہ دونوں نر حرام کیے ہیں یا دونوں مادہ؟ یا ہر وہ بچہ جو ان دونوں مادوں کے پیٹ میں ہو؟ اگر تم سچے ہو تو مجھے کسی علمی دلیل سے جواب دو۔

وَمِنَ الْاِبِلِ اِثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اِثْنَيْنِ ۗ قُلْ اَلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنثَيَيْنِ اَمَّا اِسْتَمَلْتَ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنثَيَيْنِ ۗ اَمْ كُنْتُمْ شٰهَدَآءَ اِذْ وُصِّدْتُمْ اِلَيْهِ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٤٤﴾

و اور مِّنَ الْاِبِلِ اونٹ اِثْنَيْنِ دو و مِّنَ الْبَقَرِ گائے اِثْنَيْنِ دو قُلْ پوچھیں اَلذَّكَرَيْنِ کیا دونوں نر حَرَّمَ اس نے حرام کیے اَمِ الْاُنثَيَيْنِ دونوں مادہ اَمَّا یا جو اِسْتَمَلْتَ ہیں عَلَيْهِ اس پر اَرْحَامُ رحم [جمع] الْاُنثَيَيْنِ دونوں مادہ اَمْ کیا كُنْتُمْ تم تھے شٰهَدَآءَ موجود اِذْ جب

وَصَّكُمُ تہمیں علم دیا اللہ اللہ تعالیٰ نے بِهَذَا اس کا فَمَنْ پھر کون اَظْلَمُ
بڑا ظالم مِمَّنِ اس سے جو افْتَرَى بہتان باندھے عَلَى اللہ اللہ تعالیٰ پر كَذِبًا
جھوٹا لِيُضِلَّ تاکہ وہ گمراہ کرتا پھرے النَّاسَ لوگوں کو بِغَيْرِ عِلْمٍ جہالت سے
إِنَّ بَيْنَكَ اللہ اللہ تعالیٰ لَا يَهْدِي ہدایت نہیں دیتا الْقَوْمَ لوگ الظَّالِمِينَ
ظالم

اسی طرح دو اونٹوں کی نسل سے دو اور گائے کی نسل سے۔ ان سے پوچھیں کہ کیا اللہ
تعالیٰ تعالیٰ نے یہ دونوں نحرام کیے ہیں یا دونوں مادہ؟ یا ہر وہ بچہ جو ان دونوں مادوں
کے پیٹ میں ہو؟ کیا تم اس وقت موجود تھے جب اللہ تعالیٰ نے تمہیں یہ حکم دیا تھا؟ تو
پھر اس سے بڑا ظالم کون ہے جو اللہ تعالیٰ پر جھوٹا بہتان باندھے تاکہ اپنی جہالت سے
لوگوں کو گمراہ کرتا پھرے۔ بیشک اللہ تعالیٰ ظالموں کو [زبردستی] ہدایت نہیں دیتا۔

قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً
أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ
فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۱۴۵)

قُلْ فرمادیجیے لَا آجِدُ میں نہیں پاتا فِي میں مَا جو اُوحِيَ وحی کی گئی إِلَيَّ میری
طرف مُحَرَّمًا حرام علی پر طَاعِمٍ کوئی کھانے والا يَطْعَمُهُ وہ اس کو کھائے
إِلَّا الا یہ کہ اُن یہ کہ يَكُونُ وہ ہو مَيْتَةً مردار أَوْ دَمًا خون مَسْفُوحًا بہتا
ہوا أَوْ لَحْمَ خون خِنزِيرٍ خنزیر فَإِنَّهُ کیونکہ بلاشبہ وہ رِجْسٌ ناپاک اُویا
فِسْقًا گناہ کا کھانا اُهْلًا نام لیا گیا / پکارا گیا لِغَيْرِ اللہ غیر اللہ کا نام بہ اس پر فَمَنْ
البتہ اگر اضْطُرَّ حالت اضطراری میں ہو غَيْرٍ نہ ہو بَاغٍ نافرمانی کرنے والا [طالب
لذت] وَلَا اور نہ عَادٍ حد سے گذرنے والا / سرکش فَإِنَّ تُوَيْبِكَ رَبَّكَ آپ کا
پروردگار غَفُورٌ بہت بخشنے والا رَحِيمٌ نہایت مہربان

فرمادیتھیے: میں اپنی طرف نازل کردہ وحی میں کسی کھانے والے پر کوئی چیز کھانا حرام نہیں پاتا الا یہ کہ وہ مردار ہو یا بہتا ہو خون ہو یا خنزیر کا گوشت ہو کیونکہ وہ بلاشبہ ناپاک ہے، یا ایسا گناہ کا کھانا ہو جس پر غیر اللہ تعالیٰ کا نام لیا گیا ہو۔ البتہ اگر کوئی حالت اضطرار میں ہو، بشرطیکہ طالب لذت اور حد سے گزرنے والا نہ ہو، تو بیشک آپ کا پروردگار بہت بخشنے والا، نہایت مہربان ہے۔

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ ۚ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوْ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۚ ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِبَغْيِهِمْ ۗ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ (۱۴۶)

اور علی پر الَّذِينَ وہ جو ہادؤا یہودی ہوئے حَرَّمْنَا ہم نے حرام کر دیا تھا کُلَّ ہر ایک ذِي ظُفْرٍ کھر والا جانور وَمِنَ الْبَقَرِ گائے وَالْغَنَمِ اور بکری حَرَّمْنَا ہم نے حرام کر دی تھی عَلَيْهِمْ ان پر شُحُومَهُمَا ان دونوں کی چربیاں إِلَّا سوائے مَا جو حَمَلَتْ اٹھائے ہوئے ہوں ظُهُورُهُمَا ان کی پشت [جمع] اَوْ یا الْحَوَايَا انتڑیاں اَوْ یا مَا جو اخْتَلَطَ ملی ہوئی ہو بِعَظْمٍ ہڈی سے ذَلِكَ یہ جَزَيْنَهُمْ ہم نے انہیں سزا دی بِبَغْيِهِمْ ان کی سرکشی کی وَإِنَّا اور بیشک ہم لَصَادِقُونَ یقیناً سچ فرما رہے ہیں

اور ہم نے یہودیوں پر گھر والا ہر جانور حرام کر دیا تھا اور گائے اور بکری، دونوں کی چربی بھی حرام کر دی تھی ماسوائے اس چربی کے جو ان کی پشت میں یا آنتوں میں لگی ہو یا کسی ہڈی کے ساتھ ملی ہو۔ ہم نے انہیں یہ سزا ان کی سرکشی کی وجہ سے دی تھی اور یقین رکھو کہ ہم بالکل سچ فرما رہے ہیں۔

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ ۖ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ (۱۴۷)

فَإِنْ پھر اگر كَذَّبُوكَ وہ آپ کو جھٹلائیں فَقُلْ تو آپ فرمادیجیے رَبُّكُمْ تمہارا پروردگار ذُو رَحْمَةٍ رَحْمَتِ وَاللَّوَّاسِعَةِ وَسِعَ وَلَا يَرُدُّ اور ٹالا نہیں جاسکتا بِأَسْءُ

اس کا عذاب عَنِ سِ الْقَوْمِ الْمَجْرِمِينَ مجرم لوگ

پھر بھی اگر وہ آپ کو جھٹلائیں تو فرمادیجیے کہ تمہارا پروردگار وسیع رحمت کا مالک تو ہے البتہ مجرموں سے اس کا عذاب ٹالا نہیں جاسکتا۔

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى ذَاقُوا بَأْسَنَا قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ (۱۴۸)

سَيَقُولُ اب کہیں گے الَّذِينَ وہ جنہوں نے أَشْرَكُوا شرک کیا لَوْ اگر شَاءَ چاہتا اللہ اللہ تعالیٰ مَا أَشْرَكْنَا ہم شرک نہ کرتے وَلَا اور نہ آبَاؤُنَا ہمارے باپ دادا وَلَا حَرَمْنَا اور ہم حرام قرار نہ دے سکتے مِنْ شَيْءٍ کوئی چیز كَذَلِكَ ایسے ہی كَذَّبَ تکذیب کیا کرتا تھا الَّذِينَ وہ لوگ جو مِنْ قَبْلِهِمْ ان سے پہلے حَتَّى یہاں تک کہ ذَاقُوا وہ مزہ چکھ بیٹھے بِأَسْءُ ہمارا عذاب قُلْ فرمادیجیے هَلْ کیا عِنْدَكُمْ تمہارے پاس مِنْ عِلْمٍ کوئی علمی دلیل فَتُخْرِجُوهُ تو نکال کر لاؤ اسے لَنَا ہمارے سامنے إِنْ تَتَّبِعُونَ تم پیچھے نہیں لگے إِلَّا محض الظَّنَّ گمان وَإِنْ اور نہیں أَنْتُمْ تم إِلَّا صرف تَخْرُصُونَ قیاس آرائیاں کرتے ہو

اب مشرکین یوں کہیں گے کہ اگر اللہ چاہتا تو نہ ہم شرک کرتے اور نہ ہمارے باپ دادا، اور نہ ہم کسی چیز کو حرام قرار دے سکتے۔ ان سے پہلے کے لوگ بھی ایسے ہی تکذیب کیا کرتے تھے یہاں تک کہ ہمارے عذاب کا مزہ چکھ بیٹھے۔ آپ فرمادیجیے: کیا تمہارے پاس کوئی علمی دلیل ہے؟ اگر ہے تو ہمارے لیے نکال کر لاؤ! تم تو محض گمان

کے پیچھے لگے ہو اور صرف قیاس آرائیاں کرتے ہو۔

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۚ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ (۱۴۹)

قُلْ فرمادیجیے **فَلِلَّهِ** تو اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے **الْحُجَّةُ** دلیل **الْبَالِغَةُ** غالب ترین / دلوں تک پہنچنے والی دلیل **فَلَوْ** چنانچہ اگر **شَاءَ** وہ چاہتا **لَهَدَاكُمْ** تو تمہیں ہدایت پر لے آتا **أَجْمَعِينَ** سب کو

فرمادیجیے: غالب ترین / دلوں تک پہنچنے والی دلیل تو اللہ تعالیٰ ہی کی ہے۔ چنانچہ اگر وہ چاہتا تو تم سب کو زبردستی ہدایت پر لے آتا۔

قُلْ هَلْ مِمَّنْ شَهِدَ آءَكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا ۚ فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يُعَدِلُونَ (۱۵۰)

قُلْ فرمادیجیے **هَلْ مِمَّنْ شَهِدَ آءَكُمْ** تم لاؤ **شَهِدَ آءَكُمْ** تمہارے گواہ **الَّذِينَ** وہ جو **يَشْهَدُونَ** گواہی دیں **أَنَّ** کہ **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **حَرَّمَ** حرام قرار دیا ہے **هَذَا** اس کو **فَإِنْ** پھر اگر **شَهِدُوا** وہ گواہی دے دیں **فَلَا تَشْهَدُ** تو آپ گواہی میں شریک نہ ہوں **مَعَهُمْ** ان کے ساتھ **وَلَا تَتَّبِعْ** اور اتباع نہ کریں **أَهْوَاءَ** خواہشات **الَّذِينَ** جن لوگوں نے **كَذَّبُوا** جھٹلاتے ہیں **بِآيَاتِنَا** ہماری آیات کو **وَالَّذِينَ** اور جو لوگ **لَا يُؤْمِنُونَ** ایمان نہیں رکھتے **بِالْآخِرَةِ** آخرت پر **وَهُمْ** اور وہ **بِرَبِّهِمْ** اپنے رب کا **يُعَدِلُونَ** ہمسرمانتے ہیں

فرمادیجیے: لاؤ اپنے وہ گواہ جو گواہی دیں کہ بیشک اللہ تعالیٰ نے ان چیزوں کو حرام قرار دیا ہے۔ پھر اگر وہ جھوٹی گواہی دے دیں تو آپ ہرگز ان کے ساتھ گواہی میں شریک نہ ہوں اور نہ ان لوگوں کی خواہشات کا اتباع کریں جو ہماری آیات کو جھٹلاتے ہیں، جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اور دوسروں کو اپنے رب کا ہمسرمانتے ہیں۔

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ أَمْلَاقٍ ۗ لَكُمْ نَزْرُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۖ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۗ ذَلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ (۱۵۱)

قُلْ فرمادیجیے **تَعَالَوْا** آؤ **أَتْلُ** میں پڑھ کر سناتا ہوں **مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ** پابندی لگائی ہے **رَبُّكُمْ** تمہارے رب نے **عَلَيْكُمْ** تم پر **أَلَّا تُشْرِكُوا** کہ شریک نہ ٹھہرانا **بِهِ** اس کے ساتھ **شَيْئًا** کسی کو **وَبِالْوَالِدَيْنِ** اور والدین کے ساتھ **إِحْسَانًا** نیک سلوک **وَلَا تَقْتُلُوا** اور قتل نہ کرنا **أَوْلَادَكُمْ** اپنی اولاد **مِمَّنْ** سے **أَمْلَاقٍ** مفلسی **لَكُمْ** ہم **نَزْرُقُكُمْ** تمہیں رزق دیتے ہیں **وَإِيَّاهُمْ** اور انہیں بھی **وَلَا تَقْرَبُوا** اور قریب نہ بھٹکنا **الْفَوَاحِشَ** بے حیائی کے کام **مَا ظَهَرَ مِنْهَا** ظاہر ہو **مِنْهَا** ان میں سے **وَمَا بَطَنَ** پوشیدہ ہو **وَلَا تَقْتُلُوا** اور قتل نہ کرنا **النَّفْسَ** جان **الَّتِي حَرَّمَ** جسے **حَرَّمَ** عطا کی **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ نے **إِلَّا** مگر **بِالْحَقِّ** برحق **وَجِهَ** **ذَلِكُمْ** یہ ہیں **وَصَّكُمْ** اس نے تمہیں تاکید کی **حکم** دیا ہے **بِهِ** اس کا **لَعَلَّكُمْ** تاکہ تم **تَعْقِلُونَ** اچھی طرح سمجھ لو

آپ فرمادیجیے کہ آؤ میں تمہیں پڑھ کر سناتا ہوں کہ تمہارے رب نے تم پر کیا پابندیاں لگائی ہیں: یہ کہ اس کے ساتھ کسی کو بھی شریک نہ ٹھہرانا، اپنے والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنا، اپنی اولاد کو مفلسی [کے ڈر] سے قتل نہ کرنا کیونکہ تمہیں بھی ہم ہی رزق دیتے ہیں اور انہیں بھی دیں گے، بے حیائی کے کام؛ خواہ ظاہر ہوں یا پوشیدہ؛ ان کے قریب بھی نہ بھٹکنا اور جس جان کو اللہ تعالیٰ نے حرمت عطا کی ہے اسے بغیر کسی برحق وجہ کے قتل نہ کرنا۔ یہ ہیں وہ امور جن کا اللہ تعالیٰ نے تمہیں تاکید کی **حکم** دیا ہے تاکہ تم اچھی طرح سمجھ لو۔

وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۗ وَأَوْفُوا
الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۗ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۗ وَإِذَا قُلْتُمْ
فَاعْدِلُوا ۗ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۗ ذَلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ
تَذَكَّرُونَ (۱۵۲)

وَلَا تَقْرُبُوا اور قریب نہ جانا **مَالَ الْيَتِيمِ** یتیم **إِلَّا** مگر **بِالَّتِي** ایسے طریقے
سے جو **هِيَ** وہ **أَحْسَنُ** اچھا حتیٰ یہاں تک کہ **يَبْلُغَ** وہ پہنچ جائے **أَشُدَّهُ** اس
کی پختگی **وَأَوْفُوا** اور پورا کرو **الْكَيْلَ** ناپ **وَالْمِيزَانَ** اور تول **بِالْقِسْطِ** انصاف
کے ساتھ **لَا نُكَلِّفُ** ہم بوجھ نہیں ڈالتے **نَفْسًا** کسی پر **إِلَّا** مگر **وُسْعَهَا** اس کی
طاقت کے بقدر **وَإِذَا** اور جب **قُلْتُمْ** تم بات کرو **فَاعْدِلُوا** تو انصاف سے کرو
وَلَوْ اور اگرچہ **كَانَ** ہو **ذَا قُرْبَىٰ** قرابت دار **وَ** اور **بِعَهْدِ** عہد کو **اللَّهِ** اللہ تعالیٰ
أَوْفُوا پورا کرو **ذَلِكُمْ** یہ ہیں **وَصَّكُم** اس نے تمہیں تاکید کی **حکم** دیا **بِهِ** اس کا
لَعَلَّكُمْ تاکہ تم **تَذَكَّرُونَ** یاد رکھو

اور یتیم جب تک پختگی کی عمر کو پہنچ نہ جائے؛ اچھے طریقے کے علاوہ اس کے مال کے
قریب بھی نہ جانا۔ اور ناپ تول انصاف کے ساتھ پورا کیا کرو؛ البتہ ہم ہر کسی پر اس کی
طاقت کے بقدر ہی بوجھ ڈالتے ہیں۔ اور جب تم بات کرو تو انصاف سے کرو اگرچہ وہ
تمہارا قرابت دار ہی ہو۔ اور اللہ تعالیٰ کے عہد کو پورا کرو۔ یہ ہیں وہ چیزیں جن کا اللہ
تعالیٰ نے تمہیں تاکید کی حکم دیا ہے تاکہ تم یاد رکھو۔

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ ۗ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ
عَنْ سَبِيلِهِ ۗ ذَلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (۱۵۳)

وَأَنَّ اور یہ کہ **هَذَا** یہ **صِرَاطٌ** میرا راستہ **مُسْتَقِيمٌ** سیدھا **فَاتَّبِعُوهُ** لہذا
اسی پر چلو **وَلَا تَتَّبِعُوا** اور نہ چلو **السُّبُلَ** راستے **فَتَفَرَّقَ** ورنہ وہ الگ کر دیں

گے **بِكُمْ** تمہیں **عَنْ** سے **سَبِيلِهِ** اس کا راستہ **ذَلِكُمْ** یہ ہیں **وَصَلَّوْا** اس نے تاکید کی **حَمْدِ** دیا ہے **بِهِ** اس کا **لَعَلَّكُمْ** تاکہ تم **تَتَّقُوا** پرہیزگار بن جاؤ

اور یہ بھی فرمادیں کہ بلاشبہ یہی میرا سیدھا راستہ ہے لہذا تم اسی پر چلو اور دوسرے راستوں پر نہ چلو ورنہ وہ رستے تمہیں اللہ تعالیٰ کے رستے سے الگ کر دیں گے۔ یہ ہیں وہ باتیں جن کا اس نے تمہیں تاکید کی **حَمْدِ** دیا ہے تاکہ تم پرہیزگار بن جاؤ۔

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ (۱۵۴)

ثُمَّ پھر آتینا ہم نے عطا کی **مُوسَى** [علیہ السلام] **الْكِتَابَ** کتاب **تَمَامًا** نعمت کی تکمیل کے لیے **عَلَى** پر **الَّذِي** جو **أَحْسَنَ** نیکو کار ہو **وَتَفْصِيلًا** اور تفصیل کے لیے **لِّكُلِّ شَيْءٍ** ہر چیز کی **وَهُدًى** اور رہنمائی **وَرَحْمَةً** اور رحمت **لَّعَلَّهُمْ** تاکہ وہ **بِلِقَاءِ** ملاقات ہونے پر **رَبِّهِمْ** ان کا رب **يُؤْمِنُونَ** ایمان لے آئیں

پھر ہم نے موسیٰ [علیہ السلام] کو کتاب عطا کی تھی تاکہ نیکو کار پر نعمت کی تکمیل ہو، ہر چیز کا مفصل بیان ہو جائے اور وہ رہنمائی اور رحمت کا سبب بنے تاکہ لوگ اپنے رب سے ملاقات ہونے پر ایمان لے آئیں۔

وَلِهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (۱۵۵)

وَلِهَذَا اور یہ **كِتَابٌ** کتاب **أَنْزَلْنَاهُ** ہم نے اسے نازل کی ہے **مُبْرَكٌ** برکت والی **فَاتَّبِعُوهُ** تو تم اس کی پیروی کرو **وَاتَّقُوا** اور تقویٰ اختیار کرو **لَعَلَّكُمْ** تاکہ تم پر **تُرْحَمُونَ** تم پر رحم کیا جائے

اور ہم نے یہ جو برکت والی کتاب نازل کی ہے، تو تم اس کی پیروی کرو اور تقویٰ اختیار کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أُنزِلَ الْكِتَابُ عَلَيَّ قَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ
دِرَاسَتِهِمْ لَغَفِيلِينَ (۱۵۶)

اَنْ تَقُولُوا تاکہ تم یہ نہ کہہ سکو اِنَّمَا فقط اُنزِل اتاری گئی تھی الْكِتَابُ کتاب
عَلَيَّ پر طَائِفَتَيْنِ دو فریق مِنْ قَبْلِنَا ہم سے پہلے وَإِنْ اور یہ کہ كُنَّا ہم تھے
عَنْ سے دِرَاسَتِهِمْ ان کا پڑھنا پڑھانا لَغَفِيلِينَ بالکل بے خبر
تاکہ تم یہ نہ کہہ سکو کہ کتاب تو فقط ہم سے پہلے دو فریقوں پر اتری تھی اور ہم تو ان کے
پڑھنے پڑھانے سے بالکل بے خبر تھے۔

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ ۖ فَقَدْ جَاءَكُمْ
بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَ
صَدَفَ عَنْهَا ۗ سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنَّا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا
كَانُوا يَصْدِفُونَ (۱۵۷)

أَوْ تَقُولُوا یا تم کہہ دو لَوْ اِگر اَنَا ہم اُنزِل اتاری جاتی عَلَيْنَا ہم پر الْكِتَابُ
کتاب لَكُنَّا یقیناً ہم ہوتے اَهْدَىٰ زیادہ ہدایت یافتہ مِنْهُمْ ان سے فَقَدْ تولو
اب جَاءَكُمْ تمہارے پاس آگئی ہے بَيِّنَةٌ روشن دلیل مِّن سے رَبِّكُمْ تمہارا
رب وَهُدًى اور ہدایت وَرَحْمَةٌ اور رحمت فَمَنْ پھر اب کون اَظْلَمُ بڑا ظالم
مِمَّن اس سے جو كَذَب جھٹلائے بِآيَاتِ اللَّهِ اللہ تعالیٰ کی آیات کو وَصَدَف اور
کئی کترائے عَنْهَا اس سے سَنَجْزِي ہم جلد بدلہ دیں گے الَّذِينَ ان کو جو
يَصْدِفُونَ کئی کتراتے ہیں عَنْ سے اَيَّتِنَا ہماری آیات سُوءَ برا الْعَذَابِ
عذاب بِمَا اس کے بدلے جو كَانُوا يَصْدِفُونَ اعراض کیا کرتے تھے

اور یہ بہانہ بھی نہ بنا سکو کہ اگر ہم پر کتاب اتاری جاتی تو ہم ان لوگوں سے بڑھ کر
ہدایت یافتہ ہوتے۔ لو! اب تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے روشن دلیل،

ہدایت اور رحمت آگئی ہے۔ پھر اب اس سے بڑا ظالم کون ہو سکتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی آیات کو جھٹلائے اور ان سے کئی کترائے؟ ہم جلد ہی ان منہ موڑنے والوں کو بہت برا عذاب دیں گے کیونکہ وہ اعراض کیا کرتے تھے۔

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِي رَبُّكَ أَوْ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۗ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ أَمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۗ قُلِ انْتظِرُوا ۗ إِنَّا مُنْتَظِرُونَ (۱۵۸)

ہل کیا منتظر وہ انتظار کر رہے ہیں **إِلَّا** صرف **أَنْ** یہ کہ **تَأْتِيَهُمُ** ان کے سامنے آ موجود ہوں **الْمَلَائِكَةُ** فرشتے **أَوْ يَأْتِي آجائے رَبُّكَ** آپ کا رب **أَوْ يَأْتِي آجائے بَعْضُ** کوئی **آيَاتِ رَبِّكَ** آپ کا رب **يَوْمَ** جس دن **يَأْتِي آجائے** گی **بَعْضُ** کوئی **آيَاتِ** نشانیاں **رَبِّكَ** آپ کا رب **لَا يَنْفَعُ** کارآمد نہ ہوگا **نَفْسًا** کسی کو **إِيْمَانُهَا** اس کا ایمان **لَمْ تَكُنْ أَمَنَتْ** جو ایمان نہ لایا تھا **مِنْ قَبْلُ** اس سے پہلے **أَوْ** یا **كَسَبَتْ** اس نے کیا نہ ہوگا **فِي إِيمَانِهَا** حالت ایمان میں **خَيْرًا** کوئی نیک عمل **قُلِ** فرمادیجیے **انتظروا** تم انتظار کرو **إِنَّا** بیشک ہم **مُنْتَظِرُونَ** انتظار کرنے والے ہیں

کیا یہ لوگ اب صرف یہ انتظار کر رہے ہیں کہ ان کے سامنے فرشتے آ موجود ہوں، یا آپ کا رب خود آجائے یا آپ کے رب کی کوئی خاص نشانی آجائے؟ [یاد رکھو کہ] جس دن آپ کے رب کی کوئی خاص نشانی آجائے گی تو کسی ایسے آدمی کے لیے اس کا ایمان کارآمد نہ ہو جو اس پہلے سے ایمان نہ لایا ہو گا یا اس نے حالت ایمان میں کوئی نیک عمل نہ کیا ہو گا۔ آپ فرمادیجیے: اچھا! تم انتظار کرو، ہم بھی انتظار کرتے ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۗ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ (۱۵۹)

إِبْرَاهِيمَ اِبْرَاهِيمَ [علیہ السلام] حَنِيفًا یسومسلمان وَ اور مَا كَانَ دهنه تھے مِن
سے الْمُشْرِكِينَ مشرکین

فرمادیجیے: بلاشبہ میرے رب نے مجھے سیدھی راہ دکھائی ہے۔ یہ مستحکم دین اور ابراہیم
[علیہ السلام] کی ملت ہے جو یکسو مسلمان تھے، اور وہ مشرکین میں سے نہیں تھے۔

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۱۶۲)

قُلْ فرمادیجیے إِنَّ بیشک صَلَاتِي میری نماز وَنُسُكِي اور میری قربانی وَمَحْيَايَ
اور میرا جینا وَمَمَاتِي اور میرا مرنا لِلَّهِ اللہ تعالیٰ کے لیے رَبِّ رب الْعَالَمِينَ

سارے جہان

فرمادیجیے: بیشک میری نماز، میری عبادت اور میرا جینا مرنا؛ سب اللہ تعالیٰ ہی کے لیے
ہے۔

لَا شَرِيكَ لَهُ ۗ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ (۱۶۳)

لَا شَرِيكَ کوئی شریک نہیں لَهُ اس کا وَبِذَلِكَ اور اسی کا أُمِرْتُ مجھے حکم دیا گیا
ہے وَأَنَا اور میں أَوَّلُ سب سے پہلا الْمُسْلِمِينَ سر تسلیم خم کرنے والے
اس کا کوئی شریک نہیں۔ مجھے اسی کا حکم دیا گیا ہے اور میں سب سے پہلے سر تسلیم خم
کرنے والا ہوں۔

قُلْ أَعْبُدُوا اللَّهَ أَبْغَىٰ رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۗ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا
عَلَيْهَا ۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا
كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (۱۶۴)

قُلْ فرمادیجیے أَعْبُدُوا اللہ کیاسوا اللہ اللہ تعالیٰ أَبْغَىٰ میں تلاش کروں رَبًّا کوئی رب
وَهُوَ حالانکہ وہ رَبُّ رب كُلِّ شَيْءٍ ہر چیز کا وَ لَا تَكْسِبُ نہ کرے گا كُلُّ
نَفْسٍ کوئی شخص إِلَّا مگر عَلَیْهَا اسی پر بوجھ ہوگا اور لَا تَزِرُ بوجھ نہ اٹھائے گا

وَأَزْرَقَ كَوْنِي بوجھ اٹھانے والا وَزَرَ بوجھ اُخْرَى دوسرے کا ثَمَّ پھر اِلی طرف رَبِّكُمْ تمہارا رب مَرَّجِعَكُمْ تمہارا لوٹ کر جانا فَيُنَبِّئُكُمْ پھر وہ تمہیں آگاہ کر دے گا بِنَا اس سے جو كُنْتُمْ تم تھے فِيهِ اس میں تَخْتَلِفُونَ اختلاف کیا کرتے تھے

فرما دیجیے: کیا میں اللہ کے سوا کوئی اور رب تلاش کروں؟ حالانکہ وہ ہر چیز کا رب ہے! اور جو شخص کوئی بھی گناہ کرے گا، اس کا وبال اسی پر پڑے گا اور کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔ پھر تم سب کو اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے پھر تمہارے اختلافات کی حقیقت سے تمہیں آگاہ کر دے گا۔

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ (۱۶۵)

وَهُوَ اور وہی الَّذِي جس نے جَعَلَكُمْ تمہیں بنایا خَلَائِفَ خلیفہ الْأَرْضِ زمین وَرَفَعَ اور فوقیت بخشی بَعْضَكُمْ تم میں سے بعض کو فَوْقِ اوپر بَعْضِ بعض دَرَجَاتٍ درجات لِّيَبْلُوَكُمْ تاکہ وہ تمہیں آزمائے فِي میں مَا جو آتَاكُمْ اس نے تمہیں عطا کی ہیں إِنَّ بیشک رَبَّكَ آپ کا رب سَرِيعُ جلد الْعِقَابِ سزا دینے والا وَإِنَّهُ اور بیشک وہ لَغَفُورٌ یہ بھی حقیقت ہے کہ بہت بخشنے والا رَّحِيمٌ نہایت مہربان

اور وہی ہے جس نے تمہیں زمین پر خلیفہ بنایا اور تمہیں درجات کے اعتبار سے ایک دوسرے پر فوقیت بخشی تاکہ وہ تمہیں ان چیزوں کے بارے میں آزمائے جو اس نے تمہیں عطا کی ہیں۔ بیشک آپ کا رب جلد سزا دینے والا ہے اور یہ بھی حقیقت ہے کہ وہ بڑا بخشنے والا، نہایت مہربان ہے۔

سورة الاعراف

آیات: 206 رکوع: 24

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

التَّصَّ (۱)

التَّصَّ ال م ص

ال م ص [حروف مقطعات، ان کا معنی و مراد اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا]
 كِتٰبٌ اُنزِلَ اِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِيْ صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ وَ ذِكْرٰى
 لِّلْمُؤْمِنِيْنَ (۲)

كِتَابٌ اُنزِلَ اِتَارِىْ كُنِىْ اِلَيْكَ اَبْ پَرَفَلَا يَكُنْ لِهَذَا هُوَ فِيْ صَدْرِكَ
 اَبْ كے دل ميں حَرَجٌ كُوئى تَنگى مِّنْهُ اس سے لِتُنذِرَ تاكه اَبْ خَبْر دَار كَرِيں
 بِهِ اس كے ذَرِيَعِ وَ ذِكْرٰى اور ايك نَصِيحَتِ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ اِيْمَانِ وَالُوں كے ليے
 يِه كِتَابِ اَبْ پَر اس ليے اِتَارِىْ كُنِىْ هُوَ كه اَبْ اس كے ذَرِيَعِ خَبْر دَار كَرِيں، لِهَذَا [كُفَّار
 كے انكَلار سے] اَبْ كے دل ميں كُوئى تَنگى نه هُوَ۔ اور يِه اِيْمَانِ وَالُوں كے ليے ايك
 نَصِيحَتِ هُوَ۔

اَتَّبِعُوا مَّا اُنزِلَ اِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ اَوْلِيَاءَ قَلِيْلًا مَّا
 تَذَكَّرُوْنَ (۳)

اَتَّبِعُوا بِيرِوى كَرِومًا اس كى جو اُنزِلَ بهيچى كُنِىْ هُوَ اِلَيْكُمْ تَهْمَارِىْ طَرَفِ مِّنْ
 سِ رَّبِّكُمْ تَهْمَارِ اَرَبِ وَلَا تَتَّبِعُوا اور پيچھے نه لگو مِنْ دُونِهِ اس كو چھوڑ كر
 اَوْلِيَاءَ سِرِ پَر سْتُوں قَلِيْلًا مَّا كَمْ هِي تَذَكَّرُوْنَ تَمْ نَصِيحَتِ قَبُوْلِ كَرْتِ هُوَ

[اے مسلمانو! اس کتاب کی پیروی کرو جو تمہارے رب کی جانب سے تمہاری طرف بھیجی گئی ہے اور اس خدا کو چھوڑ کر دوسرے سرپرستوں کے پیچھے نہ لگو۔ لیکن تم لوگ نصیحت کم ہی قبول کرتے ہو۔

وَكَمْ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَبَاءَهَا بَأْسُنَا بَيَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ (۴)

وَكَمْ اور کتنی ہی مِّن سے قَرْيَةٍ بستیاں اَهْلَكْنَاهَا ہم نے انہیں ہلاک کر دیا فَبَاءَهَا تو ان پر ٹوٹ پڑا بَأْسُنَا ہمارا عذاب بَيَاتًا رات میں سوتے اَوْ هُمْ یا وہ قَائِلُونَ دوپہر میں آرام کرنے والے

اور ہم نے کتنی ہی بستیاں کو ہلاک کر دیا۔ تو ہمارا عذاب ان پر راتوں رات سوتے میں ٹوٹ پڑا یا دن دھاڑے جب وہ دوپہر کو آرام میں تھے۔

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِأَسْنًا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ (۵)

فَمَا كَانَ پھر نہیں تھی دَعْوَاهُمْ ان کی چیخ و پکار إِذْ جب جَاءَهُمْ ان پر آپڑا بَأْسُنَا ہمارا عذاب إِلَّا بس اَنْ یہ کہ قَالُوا کہہ رہے تھے إِنَّا كُنَّا واقعی ہم ہی تھے ظَالِمِينَ ظالم [جمع]

پھر جب ان پر ہمارا عذاب آپڑا تو وہ بس یہی چیخ و پکار کر رہے تھے کہ واقعی ہم ہی ظالم تھے۔

فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ (۶)

فَلَنَسْأَلَنَّ تو ہم لازماً باز پرس کریں گے الَّذِينَ ان لوگوں سے اُرْسِلَ رسول بھیجے گئے تھے إِلَيْهِمْ ان کی طرف وَ اور لَنَسْأَلَنَّ ہم ضرور پوچھیں گے الْمُرْسَلِينَ پیغمبروں سے

تو ہم ان لوگوں سے لازماً باز پرس کریں گے جن کی طرف رسول بھیجے گئے تھے اور ہم پیغمبروں سے بھی ضرور پوچھیں گے۔ [کہ تو مکار عمل کیا تھا]

فَلَنَقْصَنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ ۖ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ (۷)

فَلَنَقْصَنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ علم کی بنیاد پر ۖ وَمَا كُنَّا اور ہم نہیں تھے غَائِبِينَ غائب [جمع]
پھر ہم اپنے علم کی بنیاد پر ان کے سامنے تمام حالات بیان کر دیں گے اور ہم کہیں غائب تو تھے نہیں!

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۸)
وَالْوَزْنُ اور تولا جانا يَوْمَئِذٍ اس دن الْحَقُّ برحق فَمَنْ ثَقُلَتْ جو ثَقُلَتْ بھاری ہوں
مَوَازِينُهُ اس کے پلڑے فَأُولَٰئِكَ تو وہ هُمُ وہی الْمُفْلِحُونَ کامیاب
اور اس دن اعمال کا تولا جانا برحق ہے۔ چنانچہ جن کے پلڑے بھاری ہوں گے، وہی لوگ کامیاب ہوں گے۔

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا
يَظْلِمُونَ (۹)

وَمَنْ اور وہ جو خَفَّتْ ہلکے ہوں مَوَازِينُهُ اس کے پلڑے فَأُولَٰئِكَ تو وہی لوگ
الَّذِينَ وہ جنہوں نے خَسِرُوا نقصان کیا أَنفُسَهُمْ اپنا بے کانا کیونکہ وہ تھے
بِآيَاتِنَا ہماری آیات کے ساتھ يَظْلِمُونَ نا انصافی کیا کرتے تھے
اور جن کے پلڑے ہلکے ہوں گے، تو یہ وہ لوگ ہوں گے جنہوں نے خود اپنا نقصان کیا ہوگا، کیونکہ وہ ہماری آیات کے ساتھ نا انصافی کیا کرتے تھے۔

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشًا ۗ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ (۱۰)

وَلَقَدْ اور بلاشبہ مَكْنُكُمْ ہم نے تمہیں ٹھکانہ دیا فی میں الْأَرْضِ زمین وَجَعَلْنَا اور ہم نے پیدا کیا لَكُمْ تمہارے لیے فِيهَا اس میں مَعَايِش سامانِ زیست / زندگی گزارنے کا سامان قَلِيلًا کم ہی مَا جَوْتُمْ شُكْرُونَ تم شکر ادا کرتے ہو اور بلاشبہ ہم نے تمہیں زمین میں ٹھکانہ دیا، اور تمہارے لیے اس میں سامانِ زیست پیدا کیا۔ لیکن تم لوگ شکر کم ہی ادا کرتے ہو۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ ۗ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ (۱۱)

وَلَقَدْ اور یقیناً خَلَقْنَاكُمْ ہم نے تمہیں پیدا کیا ثُمَّ پھر صَوَّرْنَاكُمْ ہم نے تمہاری صورت بنائی ثُمَّ پھر قُلْنَا ہم نے کہا لِلْمَلَائِكَةِ فرشتوں سے اسْجُدُوا تم سجدہ کرو لِآدَمَ آدم کو فَسَجَدُوا چنانچہ ان سب نے سجدہ کیا إِلَّا سوائے إِبْلِيسَ ابلیس لَمْ يَكُنْ وہ نہ تھا مِّنَ السَّاجِدِينَ سجدہ کرنے والے اور ہم نے ہی تمہیں پیدا کیا، پھر تمہاری صورت بنائی، پھر ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو۔ چنانچہ ان سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے۔ وہ سجدہ کرنے والوں میں شامل نہیں تھا۔

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ۗ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ (۱۲)

قَالَ فرمایا مَا كَس نے مَنَعَكَ تجھے روکا أَلَّا تَسْجُدَ کہ تو سجدہ نہ کرے إِذْ جب أَمَرْتُكَ میں نے تجھے حکم دے دیا قَالَ وہ بولا أَنَا میں خَيْرٌ بہتر مِّنْهُ اس سے خَلَقْتَنِي آپ نے مجھے پیدا کیا مِّنْ سے نَّارٍ آگ وَ اور خَلَقْتَهُ آپ نے اسے پیدا کیا مِّنْ سے طِينٍ گیلی مٹی

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جب میں نے تجھے حکم دے دیا تو تجھے سجدہ کرنے سے کس نے روکا؟

وہ بولا: میں اس سے بہتر ہوں، آپ نے مجھے آگ سے پیدا کیا اور اسے گیلی مٹی سے بنایا۔

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ (۱۳)

قَالَ ارشاد ہوا فَاهْبِطْ نیچے اتر جا مِنْهَا یہاں سے فَمَا يَكُونُ کیونکہ نہیں ہے لَكَ تجھے حق اُن کہ تَتَكَبَّرَ تو تکبر کرے فِيهَا اس میں فَاخْرُجْ اب دفع ہو / اب نکل جا إِنَّكَ یقیناً تو مِنْ سے الصَّغِيرِينَ ذلیل [جمع]

ارشاد ہوا: اچھا! چل یہاں سے نیچے اتر، کیونکہ تجھے کوئی حق نہیں کہ اس جنت میں رہ کر تکبر کرے۔ اب دفع ہو! یقیناً تو ذلیلوں میں سے ہے۔

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ (۱۴)

قَالَ کہنے لگا أَنْظِرْنِي مجھے مہلت دیجیے اِلَى تک يَوْمٍ وہ دن يُبْعَثُونَ انہیں اٹھایا جائے گا

وہ کہنے لگا: مجھے اس دن تک مہلت دے دیجیے جس دن لوگ کو اٹھایا جائے گا۔

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ (۱۵)

قَالَ ارشاد ہوا إِنَّكَ بیشک تجھے مِنْ سے الْمُنْظَرِينَ مہلت دیے جانے والے ارشاد ہوا: ٹھیک ہے، تجھے مہلت دی گئی۔

قَالَ فَبِمَا آغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ (۱۶)

قَالَ وہ کہنے لگا فَبِمَا آغْوَيْتَنِي تو چونکہ آغْوَيْتَنِي آپ نے مجھے گمراہ کیا ہے لَأَقْعُدَنَّ میں گھاٹ میں بیٹھ رہوں گا لَهُمْ ان کے لیے صِرَاطَكَ آپ کی راہ الْمُسْتَقِيمَ

سیدھی

وہ کہنے لگا: چونکہ آپ نے مجھے گمراہ کیا ہے، اب میں بھی لازماً ان لوگوں کی گھات میں

آپ کی سیدھی راہ پر بیٹھ رہوں گا۔

ثُمَّ لَا تَبِئْتَهُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَ مِنْ خَلْفِهِمْ وَ عَنْ أَيْمَانِهِمْ وَ عَنْ شِمَائِلِهِمْ ۗ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ (۱۷)

ثُمَّ پھر لَا تَبِئْتَهُمْ میں ضرور بالضرور ان پر حملہ کروں گا مِّن سے بَيْنِ أَيْدِيهِمْ ان کے سامنے وَ اور مِنْ سے خَلْفِهِمْ ان کے پیچھے وَ اور عَنْ سے أَيْمَانِهِمْ ان کے دائیں وَ اور عَنْ سے شِمَائِلِهِمْ ان کے بائیں وَلَا تَجِدُ اور آپ نہ پائیں گے أَكْثَرَهُمْ ان کی اکثریت شَاكِرِينَ شکر گزار

پھر میں ضرور بالضرور ان کے سامنے سے، ان کے پیچھے سے، ان کی دائیں جانب سے اور بائیں جانب سے ان پر حملہ کروں گا اور آپ ان کی اکثریت کو شکر گزار نہ پائیں گے۔

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْعُومًا مَّذْحُورًا ۗ لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَا مَلَائِكْنَ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ (۱۸)

قَالَ فرمایا اخْرُجْ نکل جا مِنْهَا یہاں سے مَذْعُومًا ذلیل مَّذْحُورًا مردود لَمَنْ یقین رکھ جو کوئی تَبِعَكَ تیرے پیچھے چلے گا مِنْهُمْ ان میں سے لَا مَلَائِكْنَ میں لازماً بھر کر رہوں گا جَهَنَّمَ جہنم مِنْكُمْ تم سے أَجْمَعِينَ سب

فرمایا: چل یہاں سے ذلیل اور مردود ہو کر نکل جا۔ یقین رکھ کہ ان میں سے جو تیرے پیچھے چلے گا، میں بھی لازماً تم سب سے جہنم کو بھر کر رہوں گا۔

وَيَأْتِمُرُ اسْكُنْ أَنْتَ وَ زَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَ لَا تَفْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ (۱۹)

وَيَأْتِمُرُ اور اے آدم [علیہ السلام] اسْكُنْ رہو أَنْتَ تو وَ زَوْجُكَ اور تمہاری بیوی الْجَنَّةَ جنت فَكُلَا اور تم دونوں کھاؤ مِنْ حَيْثُ جہاں سے شِئْتُمَا تمہاری

جی چاہے وَلَا تَقْرَبَا اور قریب نہ جانا هَذِهِ اس الشَّجَرَةَ درخت فَتَكُونَا
ورنہ تمہارا شمار ہو جائے گا مِنْ سے الظَّالِمِينَ حد سے گزرنے والے

اور اے آدم! تم اور تمہاری بیوی جنت میں رہو اور جہاں سے جی چاہے کھاؤ، البتہ اس
درخت کے قریب نہ جانا ورنہ تمہارا شمار حد سے گزرنے والوں میں ہو جائے گا۔

فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوَاتِحِهِمَا وَقَالَ
مَا نَهَيْكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَتَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ
الْخَالِدِينَ (۲۰)

فَوَسْوَسَ پھر وسوسہ ڈالا لَهُمَا ان دونوں کو الشَّيْطَانُ شیطان لِيُبْدِيَ تاکہ ظاہر
کروادے لَهُمَا ان کے لیے مَا وُورِيَ پردے میں رکھی گئی تھیں عَنْهُمَا ان
دونوں سے مِنْ سے سَوَاتِحِهِمَا ان کی شرم گاہیں وَقَالَ اور کہنے لگا مَا نَهَيْكُمَا
تمہیں روکا نہیں تھا رَبُّكُمَا تمہارے رب نے عَنْ سے هَذِهِ اس الشَّجَرَةَ
درخت إِلَّا صرف أَنْ تَكُونَا کہیں تم بن نہ جاؤ مَلَكَتَيْنِ فرشتے أَوْ يَتَكُونَا ہو
نہ جاؤ مِنْ سے الْخَالِدِينَ ہمیشگی کی زندگی والے

پھر یوں ہوا کہ شیطان نے ان دونوں کے دل میں وسوسہ ڈالا تاکہ ان کی شرم گاہیں
ظاہر کروادے جو پردے میں رکھی گئی تھیں۔ اور کہنے لگا: تمہارے رب نے تمہیں اس
درخت سے صرف اس لیے روکا تھا کہ کہیں تم فرشتے نہ بن جاؤ یا تمہیں ہمیشگی کی زندگی
نہ حاصل ہو جائے۔

وَقَاسَسَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَئِنِ النَّاصِحِينَ (۲۱)

وَقَاسَسَهُمَا اور اس نے ان کے سامنے قسم کھائی إِنِّي یقین کرو میں لَكُمَا تمہارا
لَئِنِ البتہ سے النَّاصِحِينَ خیر خواہ [جمع]

اور اس نے ان کے سامنے قسم بھی کھائی کہ یقین کرو میں تمہارا سچا خیر خواہ ہوں۔

فَدَلَّهُمَا بِغُرُورٍ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ
عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ۗ وَكَادَهُمَا رَبُّهُمَا الْكَمَ أَنْهَكُمَا عَنْ تَلْكُمَا الشَّجَرَةَ
وَإَقْلَ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ (۲۲)

فَدَلَّهُمَا یوں اس نے ان دونوں کو مائل کر لیا **بِغُرُورٍ** فریب دے کر **فَلَمَّا** پھر
جب **ذَاقَا** ان دونوں نے کچھ لیا **الشَّجَرَةَ** درخت **بَدَتْ** کھل گئیں **لَهُمَا** ان
کے لیے **سَوْآتُهُمَا** ان دونوں کے ستر و **طَفِقَا** اور وہ لگے **يَخْصِفْنَ** جوڑ جوڑ کر
رکھنے **عَلَيْهِمَا** اپنے اوپر **مِنْ** سے **وَّرَقِ** پتے **الْجَنَّةِ** جنت **وَكَادَهُمَا** اور
انہیں آواز دی **رَبُّهُمَا** ان کا رب **الْكَمَ** انہیں منع نہیں کیا تھا
عَنْ سے **تَلْكُمَا** اس **الشَّجَرَةَ** درخت **وَإَقْلَ** اور کہا نہیں تھا **لَكُمَا** تم دونوں
سے **إِنَّ** بیشک **الشَّيْطَانَ** شیطان **لَكُمَا** تم دونوں کا **عَدُوٌّ** دشمن **مُبِينٌ** کھلا
یوں اس نے فریب دے کر ان دونوں کو مائل کر ہی لیا۔ پھر جب دونوں نے اس
درخت کو کچھ لیا تو ان کے ستر ایک دوسرے کے سامنے کھل گئے اور وہ دونوں اپنے
اوپر جنت کے پتے جوڑ جوڑ کر رکھنے لگے۔ تب ان کے رب نے انہیں آواز دی کہ کیا
میں نے تمہیں اس درخت سے منع نہیں کیا تھا؟ اور کیا میں نے تم سے یہ کہا نہیں تھا کہ
بیشک شیطان تم دونوں کا کھلا دشمن ہے؟

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا ۖ وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ
الْخٰسِرِينَ (۲۳)

قَالَا وہ دونوں کہنے لگے **رَبَّنَا** اے ہمارے رب **ظَلَمْنَا** ہم نے زیادتی کی ہے
أَنْفُسَنَا اپنے اوپر **وَإِن** اور اگر **لَّمْ تَغْفِرْ** آپ نے ہمیں معاف نہ فرمایا
وَتَرْحَمْنَا اور ہم پر رحم نہ کیا **لَنَكُونَنَّ** تو یقیناً ہمارا شامہو جائے گا **مِنْ** سے
الْخٰسِرِينَ نقصان اٹھانے والے

وہ دونوں کہنے لگے: اے ہمارے رب! ہم نے اپنے اوپر زیادتی کی ہے اور اگر آپ نے ہمیں معاف نہ فرمایا اور ہم پر رحم نہ کیا تو یقیناً ہمارا شمار نقصان اٹھانے والوں میں ہو جائے گا۔

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ (۲۴)

قَالَ فرمایا اہبطوا نیچے اتر جاؤ بَعْضُكُمْ تم میں سے بعض لِبَعْضٍ بعض کے عَدُوٌّ دشمن وَلَكُمْ اور تمہارے لیے فِي میں الْأَرْضِ زمین مُسْتَقَرٌّ جائے قیام وَمَتَاعٌ اور سامانِ زیست إِلَى حِينٍ ایک متعین مدت تک فرمایا: تم سب نیچے اتر جاؤ، تم ایک دوسرے کے دشمن رہو گے۔ اور تمہارے لیے زمین میں ایک متعین مدت تک جائے قیام اور سامانِ زیست ہے۔

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ (۲۵)

قَالَ فرمایا فِيهَا اسی میں تَحْيَوْنَ تم جیو گے وَفِيهَا اور اسی میں تَمُوتُونَ تم مرو گے وَمِنْهَا اور اسی سے تُخْرَجُونَ تمہیں نکالا جائے گا مزید فرمایا: تم اسی میں جیو گے، اسی میں مرو گے اور اسی سے تمہیں نکالا جائے گا۔

يٰۤاِبْنِيۤ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لِبَاسًا يُّوَارِي سَوْآتِكَ وَرِيشًا وَّلِبَاسَ التَّقْوٰى ذٰلِكَ خَيْرٌ ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ يَذَّكَّرُوْنَ (۲۶)

يٰۤاِبْنِيۤ اٰدَمَ اے آدم کی اولاد قَدْ بیشک اَنْزَلْنَا ہم نے اتارا عَلَيْكُمْ تمہارے لیے لِبَاسًا لباسِ یواری جو چھپاتا ہے سَوْآتِكُمْ تمہارے قابلِ شرم حصہ وَرِيشًا اور زینت وَّلِبَاسَ اور لباسِ التَّقْوٰى تقویٰ / پرہیزگاری ذٰلِكَ یہ خَيْرٌ سب سے بڑھ کر ذٰلِكَ یہ سب مِنْ سے اٰيٰتِ نشانیاں اللّٰهِ اللہ تعالیٰ لَعَلَّكُمْ تاکہ وہ يَذَّكَّرُوْنَ وہ نصیحت حاصل کریں

اے آدم کی اولاد! بیشک ہم نے تم پر ایسا لباس اتارا ہے جو تمہارے قابلِ شرم حصول کو چھپاتا ہے اور زینت کا سبب بھی ہے۔ اور تقویٰ کا لباس سب سے بڑھ کر ہے۔ یہ سب اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہے تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں۔

يُبْنِيْ اَدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمْ الشَّيْطٰنُ كَمَا اَخْرَجَ اَبُوْكُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِيَهُمَا ۗ اِنَّهٗ يَرِيْكُمْ هُوَ وَقَبِيْلُهُ مِّنْ حَيْثُ لَا تَرَوْهُمْ ۗ ۱ اِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطٰنَ اَوْلِيَاً لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ (۲۷)

یُبْنِيْ اَدَمَ اے بنی آدم لَا يَفْتِنَنَّكُمْ تمہیں ہرگز فتنہ میں ڈالنے نہ پائے الشَّيْطٰنُ شیطان كَمَا جیسا کہ اَخْرَجَ اس نے نکلوا دیا تھا اَبُوْكُمْ تمہارے ماں باپ مِّنَ الْجَنَّةِ جنت يَنْزِعُ اتروادیا عَنْهُمَا ان سے لِبَاسَهُمَا ان کا لباس لِيُرِيَهُمَا تاکہ انہیں دکھلوا دے سَوَاتِيَهُمَا ان کی شرم گاہ اِنَّهٗ بیشک وہ يَرِيْكُمْ وہ تمہیں دیکھتا ہے هُوَ وہ وَقَبِيْلُهُ اور اس کے ساتھی مِّنْ سے حَيْثُ جہاں لَا تَرَوْهُمْ تم انہیں نہیں دیکھ سکتے اِنَّا جَعَلْنَا بیشک ہم نے بنا دیا ہے الشَّيْطٰنَ شیاطین اَوْلِيَاً دوست لِلَّذِيْنَ ان لوگوں کا جو لَا يُؤْمِنُوْنَ ایمان نہیں لاتے

اے بنی آدم! شیطان ہرگز تمہیں کسی فتنہ میں ڈالنے نہ پائے جیسا کہ اس نے تمہارے ماں باپ کو جنت سے نکلوا دیا تھا اور ان کا لباس اتروا کر ان کی شرم گاہیں ایک دوسرے کے سامنے کھلوا دی تھیں۔ بیشک شیطان اور اس کے ساتھی تمہیں ایسے طور پر دیکھتے ہیں کہ تم انہیں نہیں دیکھ سکتے۔ بیشک ہم نے شیاطین کو ایسے لوگوں کا دوست بنا دیا ہے جو ایمان نہیں لاتے۔

وَ اِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً قَالُوْا وَجَدْنَا عَلٰیهَا اٰبَاءَنَا وَاَللّٰهُ اَمَرْنَا بِهَا ۗ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَمُرُّ بِالْفَحْشَاۗءِ ۗ ۱ اتَّقُوْا لَوْنَ عَلٰی اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ (۲۸)

وَأِذَا أَوْجِبَ فَعَلُوا وَهَكَذَا هِيَ قَائِلُوا بِحَيَاتِهِمْ كَأَنَّهُمْ قَائِلُوا كَيْفَ خَلَقْنَا هَٰؤُلَاءِ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۚ وَمَا كُنَّا بِمُحْسِبِينَ أَنَّ لَهُمْ حَيٰٓةً ۚ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلَّهِ فَقَالُوا وَإِنَّا عِبَادُ اللَّهِ ۖ وَإِنَّا لَكٰٓفِرُونَ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمٰنِ اسْجُدُوا لِلَّذِي خَلَقَ هَٰؤُلَاءِ نِسَابًا ۖ وَالَّذِي خَلَقَهُمْ مِنْ نٰسٍ مِّنْ عَمَلِكُمْ ۖ وَرَبِّ السَّمَٰوٰتِ ۖ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمٰنِ اسْجُدُوا لِلَّذِي خَلَقَ هَٰؤُلَاءِ نِسَابًا ۖ وَالَّذِي خَلَقَهُمْ مِنْ نٰسٍ مِّنْ عَمَلِكُمْ ۖ وَرَبِّ السَّمَٰوٰتِ ۖ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمٰنِ اسْجُدُوا لِلَّذِي خَلَقَ هَٰؤُلَاءِ نِسَابًا ۖ وَالَّذِي خَلَقَهُمْ مِنْ نٰسٍ مِّنْ عَمَلِكُمْ ۖ وَرَبِّ السَّمَٰوٰتِ ۖ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۚ

وہ لوگ جب کوئی بے حیائی کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے آباء و اجداد کو اس طریقے پر عمل کرتے دیکھا ہے اور اللہ تعالیٰ نے ہمیں اس کا حکم دیا ہے۔ آپ فرما دیجیے: اللہ تعالیٰ کبھی بھی بے حیائی کا حکم نہیں دیتا، کیا تم اللہ تعالیٰ کے ذمے وہ باتیں لگاتے ہو جن کا تمہیں علم ہی نہیں؟

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ ۚ وَأَقِيمُوا وُجُوْهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ (۲۹۵)

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ ۚ وَأَقِيمُوا وُجُوْهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ (۲۹۵)

اور سیدھا رکھو اور اسے پکارو مُخْلِصِينَ خالص رکھتے ہوئے لہٰذا اس کے لیے الدِّينَ دین کما جیسے بَدَأَكُمْ اس نے تمہیں ابتدا میں پیدا فرمایا تَعُودُونَ تم دوبارہ پیدا ہو گے

فرمادیجیے: میرے رب نے مجھے عدل کا حکم دیا ہے۔ اور یہ کہ تم جب بھی سجدہ کرو تو اپنا رخ سیدھا رکھو۔ اور اپنا دین رب کے لیے ہی خالص رکھتے ہوئے اسے پکارا کرو۔ جیسے اس نے تمہیں ابتدا میں پیدا فرمایا، اسی طرح تم دوبارہ پیدا ہو گے۔

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلٰلَةُ ۗ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ (۳۰)

فَرِيقًا ایک جماعت کو **هَدَى** اس نے ہدایت عطا کی **وَفَرِيقًا** اور ایک فریق **حَقًّا** مسلط ہو چکی ہے **عَلَيْهِمْ** ان پر **الضَّلَلَةُ** گمراہی **إِنَّهُمْ** کیونکہ انہوں نے **اتَّخَذُوا** بنا لیا ہے **الشَّيْطِينَ** شیاطین **أَوْلِيَاءَ** سرپرست **مِنْ دُونِ اللَّهِ** اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر **وَيَحْسَبُونَ** اور وہ سمجھ رہے ہیں **أَنَّهُمْ** کہ وہ **مُهْتَدُونَ** راہ ہدایت پر ہیں اس نے ایک جماعت کو ہدایت عطا کی اور ایک گروہ ایسا ہے جس پر گمراہی مسلط ہو چکی ہے کیونکہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر شیطانوں کو سرپرست بنا لیا ہے اور وہ سمجھ رہے ہیں کہ وہ راہ ہدایت پر ہیں۔

يُنَبِّئُ آدَمَ خُذْ وَابْنَيْكَ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ (۳۱)

يُنَبِّئُ آدَمَ اے بنی آدم **خُذْ** رہا کرو **زَيْنَتَكُمْ** اپنا بنا سنورنا / اپنی زینت **عِنْدَ** وقت **كُلِّ** ہر **مَسْجِدٍ** نماز و کھاؤ اور کھاؤ **وَاشْرَبُوا** اور پیو **وَلَا تُسْرِفُوا** لیکن حد سے آگے نہ بڑھو **إِنَّهُ** بیشک وہ **لَا يُحِبُّ** پسند نہیں فرماتا **الْمُسْرِفِينَ** حد سے گزرنے والے

اے بنی آدم! ہر نماز کے وقت بن سنور کر رہا کرو اور کھاؤ اور پیو لیکن حد اعتدال سے آگے نہ بڑھو، بیشک اللہ تعالیٰ حد سے گزرنے والوں کو پسند نہیں فرماتا۔

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَ الطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ۗ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (۳۲)

قُلْ فرمادیجیے **مَنْ** کس نے **حَرَّمَ** حرام قرار دے دیا ہے **زِينَةَ اللَّهِ** اللہ تعالیٰ کا سامان زینت **الَّتِي** وہ جو **أَخْرَجَ** اس نے پیدا کیا **لِعِبَادِهِ** اپنے بندوں کے لیے **وَ الطَّيِّبَاتِ** اور پاکیزہ چیزیں **مِنْ** سے **الرِّزْقِ** رزق **قُلْ** فرمادیجیے **هِيَ** یہ

لِلَّذِينَ ان لوگوں کے لیے جو اٰمَنُوا ايمان لائے فِي مِثْلِ الْحَيٰوةِ زنگی الدُنْيَا
 دنيوی خَالِصَةً خالصتاً يَوْمَ دِنِ الْقِيٰمَةِ قِيَامَتِ كَذٰلِكَ اسی طرح نَفَصِلُ ہم
 کھول کر بیان کرتے ہیں الْاٰیَاتِ آيَاتِ لِقَوْمٍ ايسے لوگوں کے لیے يَعْلَمُوْنَ جو
 جانتے ہیں

فرمادیجیے: اللہ تعالیٰ نے جو سامانِ زینت اپنے بندوں کے لیے پیدا کیا ہے، اسے اور
 کھانے پینے کی پاکیزہ چیزوں کو آخر کس نے حرام قرار دے دیا ہے؟ فرمادیجیے: یہ
 چیزیں دنیوی زندگی میں بھی اہل ایمان کے لیے ہیں اور قیامت کے دن تو ہوں گی ہی
 خالصتاً ان کے لیے۔ ہم اسی طرح جاننے والوں کے لیے آیات کو کھول کر بیان کرتے
 ہیں۔

قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْاِثْمَ وَالْبَغْيَ
 بِغَيْرِ الْحَقِّ وَاَنْ تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّاَنْ تَقُوْلُوْا عَلٰى
 اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ (۳۳)

قُلْ فرمادیجیے اِنَّمَا صرف حَرَّمَ حرام قرار دیا ہے رَبِّيَ میرا رب الْفَوَاحِشِ
 بے حیائی کے کام مَا جو ظَهَرَ ظاہر ہو مِنْهَا ان سے وَمَا اور جو بَطَنَ باطن ہو
 وَالْاِثْمَ اور گناہ وَالْبَغْيَ اور زیادتی بِغَيْرِ الْحَقِّ ناحق وَاَنْ اور یہ کہ تُشْرِكُوْا
 تم شریک کرو بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ کے ساتھ مَا جو لَمْ يُنَزَّلْ اس نے نازل نہیں کی
 بِهٖ اس کی سُلْطٰنًا کوئی دلیل وَاَنْ اور یہ کہ تَقُوْلُوْا تم وہ باتیں لگاؤ عَلٰى ذے
 اللّٰهِ اللہ تعالیٰ مَا جنہیں لَا تَعْلَمُوْنَ تم نہیں جانتے

فرمادیجیے: میرے رب نے ظاہری اور باطنی بے حیائی کے کاموں کو، گناہ کو اور ناحق
 زیادتی کو حرام قرار دیا ہے۔ اور اس بات کو حرام بھی قرار دیا کہ تم اللہ تعالیٰ کے ساتھ
 شرک کرو جس کی اللہ تعالیٰ نے کوئی دلیل نازل نہیں کی اور یہ بھی حرام قرار دیا کہ تم

اللہ تعالیٰ کے ذمہ وہ باتیں لگاؤ جنہیں تم جانتے تک نہیں۔

وَ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۖ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ (۳۴)

و اور لِكُلِّ أُمَّةٍ ہر قوم کے لیے اَجَلٌ ایک وقت مقرر فَاذَا پھر جب جَاءَ آجاتا ہے اَجْلُهُمْ ان کا مقررہ وقت لَا يَسْتَأْخِرُونَ وہ پیچھے نہیں ہو سکتے سَاعَةً ایک گھڑی وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ اور نہ آگے بڑھ سکتے ہیں

اور ہر قوم کے لیے ایک وقت مقرر ہے، پھر جب ان کا مقررہ وقت آجاتا ہے تو اس سے ایک گھڑی بھر بھی آگے پیچھے نہیں ہو سکتے۔

يٰۤاَيُّهَا اٰدَمُ اِمَّا يٰۤاَيُّهَا نَبِيُّكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقْضُوْنَ عَلَيْكُمْ اَلَّذِيْنَ اٰتٰتِيْ وَ اَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ ۚ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ (۳۵)

يٰۤاَيُّهَا اٰدَمُ اے اولادِ آدم اِمَّا اگر يٰۤاَيُّهَا نَبِيُّكُمْ تمہارے پاس آئیں رُسُلٌ رسول [جمع] مِّنْكُمْ تم میں سے يَقْضُوْنَ سنائیں عَلَيْكُمْ تم کو اَلَّذِيْنَ میری آیات فَمِنِ اتَّقٰی نے اتقی پر ہیز گاری اختیار کی وَاَصْلَحَ اور اصلاح کر لی فَلَا خَوْفٌ تو کوئی خوف نہیں عَلَيْهِمْ ان پر وَلَا هُمْ اور نہ وہ يَحْزَنُوْنَ غمگین ہوں گے

[اللہ تعالیٰ نے عالم ارواح میں ہی یہ بات صاف بتادی تھی کہ] اے اولادِ آدم! اگر تمہارے پاس تم میں سے ہی رسول آئیں جو تمہیں میری آیات سنائیں تو جنہوں نے پرہیز گاری اختیار کی اور اپنی اصلاح کر لی، ان پر نہ تو کوئی خوف ہو گا اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے۔

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (۳۶)

وَالَّذِينَ اور وہ لوگ جو كَذَّبُوا جھٹلائیں بِآيَاتِنَا ہماری آیات کو وَاسْتَكْبَرُوا اور تکبر کریں عَنْهَا ان سے اُولَئِكَ وہ لوگ اَصْحَابُ النَّارِ دوزخی ہُمْ وہ فِيهَا اس میں خُلِدُوا ہمیشہ رہنے والے اور جو لوگ ہماری آیات کو جھٹلائیں اور ان سے تکبر کریں، وہ لوگ دوزخی ہوں گے، اور اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ اُولَئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِنَ الْكِتَابِ حَتّٰى اِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَقَّوْهُمْ لَقَالُوْا اٰيِنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قَالُوْا ضَلُّوا عَنَّا وَ شَهِدُوْا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ اَنْهُمْ كٰفِرِيْنَ (۳۷)

فَمَنْ چنانچہ کون اَظْلَمُ بڑا ظالم مِمَّنِ اس سے جو افْتَرَى بہتان باندھے عَلَى اللّٰهِ اللہ تعالیٰ پر كَذِبًا جھوٹا اَوْ يَكْذِبُ جھٹلایے بِآيَاتِهِ اس کی آیات کو اُولَئِكَ وہ لوگ يَنَالُهُمْ انہیں ملتا رہے گا نَصِيبُهُمْ ان کا نصیب مِمَّنِ سے الْكِتَابِ لکھا ہوا حَتّٰى یہاں تک کہ اِذَا جب جَاءَتْهُمْ ان کے پاس آئیں گے رُسُلُنَا ہمارے بھیجے ہوئے يَتَوَقَّوْهُمْ وہ ان کی جان نکالیں گے قَالُوْا پوچھیں گے اٰيِنَ کہاں مَا جو كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ تم پکارا کرتے تھے مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اللہ تعالیٰ کے سوا قَالُوْا وہ جواب میں کہیں گے ضَلُّوا وہ غائب ہو گئے عَنَّا ہم سے وَ اور شَهِدُوْا وہ گواہی دیں گے عَلَى خلاف اَنْفُسِهِمْ اپنے اَنْهُمْ کہ بیشک وہ كٰفِرِيْنَ تھے

چنانچہ اس سے بڑا ظالم کون ہو سکتا ہے جو اللہ تعالیٰ پر جھوٹا بہتان باندھے یا اس کی آیات کو جھٹلایے؟ ان لوگوں کا ان کے نصیب کا لکھا ملتا رہے گا یہاں تک کہ جب ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے ان کی جان نکالنے ان کے پاس آئیں گے تو پوچھیں گے:

کہاں ہیں وہ سب جنہیں تم اللہ تعالیٰ کے سوا پکارا کرتے تھے؟ وہ جواب میں کہیں گے: وہ سب تو ہم سے غائب ہو گئے! اور وہ لوگ اپنے خلاف خود گوہی دیں گے کہ بیشک وہ کافر تھے۔

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ ۗ كَلِمًا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعْنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا ادَّارَكُوا فِيهَا جَبِينًا قَالَتْ أَخْرِبُهُمْ لَأَوْلَهُمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَآتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ۗ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِن لَّا تَعْلَمُونَ (۳۸)

قَالَ فرمائے گا ادْخُلُوا تم چلے جاؤ **فِي أُمَمٍ** ان گروہوں کے ساتھ میں قَدْ خَلَتْ جو گزر چکے **مِن قَبْلِكُمْ** تم سے پہلے **مِن** سے الْجِنَّ جنات **وَالْإِنْسِ** اور انسان **فِي** میں النَّارِ آگ **كَلِمًا** جب بھی **دَخَلَتْ** جائے گا **أُمَّةٌ** کوئی گروہ **لَعْنَتْ** وہ لعنت بھیجے گا **أُخْتَهَا** اپنے جیسا **حَتَّىٰ** حتیٰ کہ **إِذَا** جب **ادَّارَكُوا** جمع ہو جائیں گے **فِيهَا** اس میں **جَمِيعًا** سب **قَالَتْ** کہے گی **أَخْرِبُهُمْ** ان کے بعد والے لوگ **لَأَوْلَهُمْ** اپنے پہلوں کے بارے میں **رَبَّنَا** اے ہمارے رب **هَؤُلَاءِ** یہ لوگ **أَضَلُّونَا** انہوں نے ہمیں گمراہ کیا تھا **فَآتِهِمْ** لہذا انہیں دے **عَذَابًا** عذاب **ضِعْفًا** دوگنا **مِن** سے النَّارِ دوزخ **قَالَ** فرمائے گا **لِكُلِّ** ہر ایک کے لیے **ضِعْفٍ** دوگنا **وَلَكِن** اور لیکن **لَّا تَعْلَمُونَ** تمہیں پتہ نہیں

اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اپنے سے پہلے گزرے ہوئے جنات اور انسانوں کے جہنمی گروہوں کے ساتھ ہی تم بھی دوزخ میں چلے جاؤ۔ جب بھی کوئی گروہ اس میں جائے گا تو اپنے جیسوں پر لعنت بھیجے گا، حتیٰ کہ جب وہ سب دوزخ میں جمع ہو جائیں گے تو بعد والے لوگ پہلے لوگوں کے بارے میں کہیں گے کہ اے ہمارے رب! ہمیں ان لوگوں نے گمراہ کیا تھا، لہذا انہیں دوزخ کا دوگنا عذاب دے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: ہر ایک کو ہی

دو گنا ملے گا لیکن تمہیں ابھی پتہ نہیں۔

وَقَالَتْ أُولَهُمْ لِأَخْرَبَهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فذُوقُوا
العَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ (۳۹)

وَقَالَتْ اور کہیں گے اُولَهُمْ ان کے پہلے والے لوگ لِأَخْرَبَهُمْ اپنے سے بعد
والے لوگوں سے فَمَا تو کیا كَانَ تھی لَكُمْ تمہیں عَلَيْنَا ہم پر مِنْ فَضْلٍ کوئی
فوقیت فذُوقُوا لہذا مزہ چکھو العَذَابَ عذاب بِمَا اس کے بدلے میں جو كُنْتُمْ
تَكْسِبُونَ تم اعمال کرتے رہے ہو

اور پہلے والے لوگ، بعد والوں سے کہیں گے کہ اچھا! تمہیں ہم پر کون سی فوقیت
حاصل تھی؟ لہذا اب ان اعمال کے بدلے میں عذاب کا مزہ چکھو جو تم کرتے رہے ہو۔
إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ
وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۗ وَكَذَلِكَ نَجْزِي
الْمُجْرِمِينَ (۴۰)

إِنَّ بِيْنَك الَّذِينَ جن لوگوں نے كَذَّبُوا جھٹلایا بِآيَاتِنَا ہماری آیات کو
وَاسْتَكْبَرُوا اور انہوں نے تکبر کیا عَنْهَا ان سے لَا تُفَتَّحُ کھولے نہیں جائیں
گے لَهُمْ ان کے لیے أَبْوَابُ دروازے السَّمَاءِ آسمان و اور لَا يَدْخُلُونَ
وہ نہ داخل ہوں پائیں گے الْجَنَّةَ جنت حَتَّى یہاں تک کہ يَلِجَ گزر جائے
الْجَمَلُ اونٹ فِي میں سَمِّ ناکا الْخِيَاطِ سوئی وَكَذَلِكَ اور ایسے ہی نَجْزِي
ہم سزا دیا کرتے ہیں الْمُجْرِمِينَ مجرم [جمع]

بیشک جن لوگوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا اور ان سے تکبر کیا، نہ تو ان کے لیے آسمان
کے دروازے کھولے جائیں گے اور نہ ہی وہ جنت میں داخل ہو پائیں گے یہاں تک کہ
اونٹ سوئی کے ناکے سے نہ گزر جائے۔ اور ہم مجرموں کو ایسے ہی سزا دیا کرتے ہیں۔

لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَ مِّنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۗ وَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ
(۴۱)

لَهُمْ ان کا مِّن سے جَهَنَّمَ جہنم مِهَادٌ بچھونا ۗ اور مِّن سے فَوْقِهِمْ ان
کے اوپر غَوَاشٍ اوڑھنا وَ كَذَلِكَ اور ایسے ہی نَجْزِي ہم بدلہ دیا کرتے ہیں
الظَّالِمِينَ ظالم لوگ

ان کا بچھونا بھی جہنم کا ہوگا اور اوپر سے اوڑھنا بھی جہنم ہی کا ہوگا۔ اور ہم ظالموں کو
ایسے ہی بدلہ دیا کرتے ہیں۔

وَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۗ أُولَٰئِكَ
أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (۴۲)

وَالَّذِينَ اور جو لوگ آمَنُوا ایمان لائے وَعَمِلُوا اور وہ عمل کرتے رہے
الصَّالِحَاتِ نیک لَا نُكَلِّفُ ہم بوجھ نہیں ڈالتے نَفْسًا کسی پر إِلَّا مگر وُسْعَهَا
اس کی طاقت اُولَٰئِكَ وہ لوگ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ جنت والے هُمْ وہ فِيهَا اس
میں خَالِدُونَ ہمیشہ رہنے والے

اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے؛ [یاد رہے کہ] ہم ہر کسی پر اس کی
طاقت کے موافق ہی بوجھ ڈالتے ہیں؛ تو یہی لوگ جنت والے ہیں، وہ اس میں ہمیشہ
رہیں گے۔

وَ نَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۗ وَقَالُوا
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا ۗ وَ مَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْ لَا أَن هَدَانَا اللَّهُ ۗ
لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۗ وَ نُودُوا أَن تِلْكَمُ الْجَنَّةُ أَوْرَثْتُمُوهَا بِمَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۴۳)

وَلَوْ عَنَّا اور ہم نکال باہر کریں گے مَا جو نَفِی میں صُدُّوْهُمْ ان کے سینے مِّن سے غِلِّ کدورت تَجْرِي بہہ رہی ہوں گی مِّن سے تَحْتِهِمْ ان کے نیچے الْاِنَّهٗ نہریں وَقَالُوا اور وہ کہتے ہوں گے الْحَمْدُ تمام تعریفیں لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کے لیے الَّذِي جس نے هَدَانَا ہمیں پہنچا دیا هٰذَا یہاں و اور مَا كُنَّا ہم نہ تھے لِنَهْتَدِي کہ ہم پہنچ سکتے لَوْ لَا اگر نہ اَنْ کہ هَدَانَا ہماری رہنمائی کرتا اللہ اللہ تعالیٰ لَقَدْ واقعی جَاءَتْ آئے تھے رُسُلُ رسول [جمع] رَبَّنَا ہمارا رب بِالْحَقِّ حق لے کر وَنُودُوا اور انہیں پکار کر کہا جائے گا اَنْ کہ تِلْكُمْ یہ ہے الْجَنَّةُ جنت اُوْرْتُمْبُوْهَا تمہیں اس کا وارث بنا دیا گیا ہے بِمَا اس کے بدلے میں كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ تم اعمال کرتے رہے ہو

اور ہم ان کے سینوں میں موجود کدورت کو نکال باہر کریں گے، ان کے محلات کے نیچے نہریں بہہ رہی ہوں گی اور وہ کہتے ہوں گے: تمام تعریفیں اس اللہ کے لیے ہیں جس نے ہمیں یہاں پہنچا دیا، اور اگر اللہ تعالیٰ ہماری رہنمائی نہ کرتا تو ہم یہاں کبھی نہ پہنچ سکتے۔ واقعی ہمارے رب کے رسول ہمارے پاس حق ہی لے کر آئے تھے۔ اور انہیں پکار کر کہا جائے گا کہ یہ ہے جنت! تمہیں اپنے اعمال کے بدلے میں اس کا وارث بنا دیا گیا ہے۔

وَنَادَىٰ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ اَصْحَابَ النَّارِ اَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ ۗ فَاذَنْ مَّوَدِّنًا بَيْنَهُمْ اَنْ لَّعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ (۴۴)

وَنَادَىٰ اور پکار کر کہیں گے اَصْحَابُ الْجَنَّةِ جنت والے اَصْحَابَ النَّارِ دوزخیوں کو اَنْ کہ قَدْ یَقِيْنًا وَجَدْنَا ہم نے پایا مَا جو وَعَدْنَا ہم سے وعدہ فرمایا تها رَبَّنَا ہمارا رب حَقًّا سچا فَهَلْ تو کیا وَجَدْتُمْ تم نے پایا مَا جو وَعَدَ وعدہ

کیا تھا رَبُّكُمْ تمہارا رب حَقًّا سچا قَالُوا وہ کہیں گے نَعَمْ ہاں فَادَّٰنَ پھر اعلان کرے گا مُؤَذِّنٌ ایک منادی بَيْنَهُمْ ان کے درمیان اَنْ کہ لَعْنَةُ لعنت اللہ اللہ تعالیٰ عَلٰی الظَّالِمِيْنَ ظالموں پر

اور جنت والے، دوزخیوں کو پکار کر کہیں گے کہ ہمارے رب نے ہم سے جو وعدہ فرمایا تھا، ہم نے تو اسے سچا پایا، تو کیا تم نے بھی اپنے رب کے تم سے کیے گئے وعدے کو سچا پایا؟ وہ کہیں گے کہ ہاں! پھر ایک منادی ان کے درمیان اعلان کرے گا کہ ان ظالموں پر اللہ کی لعنت ہے...

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَ هُمْ بِالْآخِرَةِ كَفِرُونَ (۴۵)

الَّذِينَ جو لوگ يَصُدُّونَ روکتے تھے عَنِ سے سَبِيلِ راہ اللہ اللہ تعالیٰ وَيَبْغُونَهَا اور وہ اس میں چاہتے تھے عِوَجًا کجی وَ هُمْ اور وہ بِالْآخِرَةِ آخرت کے كَفِرُونَ منکرین

جو اللہ کی راہ سے روکتے تھے، اس میں کجی نکالنا چاہتے تھے اور وہ آخرت کے بھی منکر تھے۔

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيْمَتِهِمْ وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَ هُمْ يَضْطَعُونَ (۴۶)

وَبَيْنَهُمَا اور ان کے درمیان حِجَابٌ ایک آڑ وَ اور عَلٰی پر الْأَعْرَافِ دیوارِ اعرافِ رِجَالٌ کافی لوگ يَعْرِفُونَ وہ پہچان لیں گے كُلًّا ہر ایک کو بِسِيْمَتِهِمْ ان کی علامت سے وَنَادُوا اور پکار کر کہیں گے أَصْحَابَ الْجَنَّةِ جنتیوں کو اَنْ کہ سَلِّمُوا سلام عَلَيْكُمْ تم پر لَمْ يَدْخُلُوهَا وہ اس میں داخل نہ ہوئے ہوں گے وَ هُمْ اور وہ يَضْطَعُونَ امید لگائے ہوئے ہوں گے

اور ان دونوں گروہوں [جنتیوں اور دوزخیوں] کے درمیان ایک اڑھائل ہوگی اور اس دیوارِ اعراف پر بھی کافی لوگ ہوں گے جو ہر گروہ کو اس کی علامتوں سے پہچان لیں گے اور جنتیوں کو پکار کر کہیں گے کہ تم پر سلام ہو۔ یہ لوگ ابھی جنت میں داخل نہ ہوئے ہوں گے البتہ امید لگائے ہوئے ہوں گے۔

وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (٤٧)

وَإِذَا اور جب صُرِفَتْ پھیر دی جائیں گی أَبْصَارُهُمْ ان کی نظریں تِلْقَاءَ طرف أَصْحَابِ النَّارِ دوزخیوں قَالُوا وہ دعا کریں گے رَبَّنَا اے ہمارے رب لَا تَجْعَلْنَا ہمیں نہ فرمانا مَعَ ساتھ الْقَوْمِ لوگ الظَّالِمِينَ ظالم [جمع]

اور جب ان کی نظریں دوزخیوں کی طرف پھیر دی جائیں گی تو یوں دعا کریں گے: اے ہمارے رب! ہمیں ان ظالموں کے ساتھ شامل نہ فرمانا۔

وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسَيِّئِهِمْ قَالُوا مَا آغَيْنَا عَنْكُمْ جَمْعَكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تُسْتَكْبِرُونَ (٤٨)

وَنَادَى اور کہیں گے أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ اعراف والے رِجَالًا کچھ آدمیوں کو يَعْرِفُونَهُمْ وہ انہیں پہچان لیں گے بِسَيِّئِهِمْ ان کی علامت سے قَالُوا وہ کہیں گے مَا آغَيْنَا کام نہیں آئی عَنْكُمْ تمہارے جَمْعَكُمْ تمہاری جماعت وَمَا اور نہ وہ جو كُنْتُمْ تُسْتَكْبِرُونَ تم تکبر کیا کرتے تھے

اور اعراف والے کچھ دوزخیوں کو ان کی علامتوں سے پہچان کر کہیں گے کہ نہ تو تمہاری جماعت تمہارے کسی کام آئی اور نہ ہی تمہارا تکبر۔

أَهْؤَلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۗ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ (٤٩)

أَهْوَلَاءِ كَمَا يَهْدِي الدِّينَ وَهُوَ أَقْسَمُ تَم قَسَمِمْ كَمَا كَرِهْتُمْ تَحَى لَا يَنَالُهُمْ
 انہیں نہیں نوازے گا اللہ اللہ تعالیٰ بِرَحْمَةٍ رَحْمَتِ اُدْخُلُوا تَم داخل ہو جاؤ
 الْجَنَّةِ جَنَّتِ لَا نَهْ خَوْفٌ كَوْنِي خَوْفٍ عَلَيكُمْ تَم پَر وَلَا اور نہ اَنْتُمْ تَم
 تَحْزَنُونَ نَعْمَكِيْم ہوگے

کیا وہ جنتی وہی لوگ نہیں جن کے بارے میں تم قسمیں کھا کر کہتے تھے کہ اللہ تعالیٰ
 انہیں رحمت سے نہیں نوازے گا؟ انہیں تو یہ ارشاد ہو گیا کہ تم جنت میں داخل ہو جاؤ،
 نہ تو تم پر کوئی خوف ہے اور نہ ہی تم نغمکین ہو گے۔

وَكَأَيِّ أَصْحَابِ النَّارِ أَصْحَابِ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا
 رَزَقَكُمْ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى الْكُفْرِيِّنَ (۵۰)

وَنَادَى اور پکار پکار کر کہیں گے أَصْحَابِ النَّارِ دوزخی أَصْحَابِ الْجَنَّةِ اہل جنت
 سے أَنْ کہ أَفِيضُوا پھینک دو عَلَيْنَا ہماری طرف مِنْ سے الْمَاءِ پانی أَوْ يَا
 مِمَّا اس میں سے جو رَزَقَكُمْ تمہیں کھانے کو دیا ہے اللہ اللہ تعالیٰ قَالُوا وہ جواب
 دیں گے إِنَّ بِيْكَ اللہ اللہ تعالیٰ حَرَّمَهَا یہ دونوں چیزیں حرام کر دی ہیں عَلَي
 پَر الْكُفْرِيِّنَ کافر

اور دوزخی لوگ، اہل جنت کو پکار پکار کر کہیں گے کہ تھوڑا سا پانی یا اللہ تعالیٰ نے تمہیں
 جو کھانے کو دیا ہے، اس میں سے ہی کچھ ہماری طرف پھینک دو۔ وہ جواب دیں گے کہ
 اللہ تعالیٰ نے تو یہ چیزیں ان کافروں پر حرام کر دی ہیں...

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ
 نَنْسُهُمْ كَمَا نَسُوا الْقَاءَ يَوْمَهُمْ هَذَا وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ (۵۱)

الَّذِينَ وہ لوگ اتَّخَذُوا انہوں نے بنا رکھا تھا دِينَهُمْ اپنا دین لَهْوًا تماشا
 وَلَعِبًا اور کھیل وَغَرَّتْهُمْ اور انہیں دھوکے میں ڈال رکھا تھا الْحَيَاةُ زندگی

الدُّنْيَا دُنْيَا فَالْيَوْمَ چنانچہ آج کے دن نَنسَهُمْ ہم انہیں نظر انداز کر دیں گے کَمَا جِيسے نَسُوا وہ بھولے رہے لِقَاءَ ملاقات يَوْمِهِم ان کا دن هَذَا یہ والا وَ اور مَا جِيسے کہ كَانُوا وہ تھے بِآيَاتِنَا ہماری آیات کا يَجْحَدُونَ وہ کھلم کھلا انکار کرتے تھے

جنہوں نے اپنے دین کو کھیل تماشا بنا رکھا تھا اور انہیں دنیا کی زندگی نے دھوکے میں ڈال رکھا تھا۔ چنانچہ آج ہم انہیں ایسے ہی نظر انداز کر دیں گے جیسے وہ آج کے دن کی ملاقات کو بھولے رہے اور جیسے وہ ہماری آیات کا کھلم کھلا انکار کرتے تھے۔

وَلَقَدْ جِئْنَهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (۵۲)

وَ اور لَقَدْ البتہ یقینی طور پر جِئْنَهُمْ ہم نے انہیں دی ہے بِكِتَابٍ ایک کتاب فَصَّلْنَاهُ ہم نے اسے مفصل بنا دیا ہے عَلٰی پر عِلْمٍ علم هُدًى ہدایت وَرَحْمَةً اور رحمت لِّقَوْمٍ لوگوں کے لیے يُؤْمِنُونَ ایمان لاتے ہیں

ہم نے انہیں یقینی طور پر ایسی کتاب دی ہے جسے اپنے علم کی بنا پر مفصل بنایا ہے، جو ایمان والوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے۔

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۗ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُواهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ فَهَلْ لَنَا مِنْ شَفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۗ قَدْ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ (۵۳)

هَلْ کیا يَنْظُرُونَ وہ انتظار کر رہے ہیں إِلَّا علاوہ تَأْوِيلَهُ اس کا کہا پورا ہونا يَوْمَ جس دن يَأْتِي ہو گیا تَأْوِيلَهُ اس کا کہا پورا يَقُولُ کہہ اٹھیں گے الَّذِينَ وہ لوگ جو نَسُوا وہ اسے بھلا بیٹھے تھے مِنْ قَبْلُ اس سے پہلے قَدْ واقعی جَاءَتْ

لے کر آئے تھے رُسُلُ رسول [جمع] رَبَّنَا ہمارا رب بِالْحَقِّ حق کو فَهَلْ تو کیا
لَنَا ہمیں مِنْ کچھ شَفَعَاءَ سفارشی [جمع] فَيَشْفَعُوا جو وہ سفارش کر دیں لَنَا
ہماری اَوْ يَأْتِرُدُّ ہمیں واپس بھیجا جاسکتا ہے فَنَعْمَلْ تو ہم کریں غَيْرَ برعکس الَّذِي
جو كُنَّا نَعْمَلُ ہم نے اعمال کیے تھے قَدْ يَقِينًا حَسِيرُونَ انہوں نے نقصان کیا
أَنْفُسَهُمْ اپنا ہی وَضَلَّ اور جاتا رہا عَنْهُمْ ان سے مَّا جو كَانُوا يَفْتَرُونَ وہ
گھڑا کرتے تھے

یہ لوگ اب اس کتاب کا کہا پورا ہونے کے علاوہ کس چیز کا انتظار کر رہے ہیں؟ یاد رکھو!
جس دن اس کا کہا پورا ہو گیا تو جو لوگ پہلے اسے بھلائے بیٹھے تھے، وہ کہہ اٹھیں گے:
ہمارے رب کے رسول تو واقعی حق لے کر آئے تھے، تو کیا اب ہمیں کچھ سفارشی مل
سکتے ہیں جو ہماری سفارش کر دیں یا ہمیں واپس بھیجا جاسکتا ہے تاکہ پہلے کیے گئے اعمال
کے برعکس اعمال کریں؟ ان لوگوں نے اپنا ہی نقصان کیا اور جو کچھ وہ گھڑا کرتے تھے،
وہ سب ان سے جاتا رہا۔

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى
عَلَى الْعَرْشِ يُعْشَى الْبَيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَ
النُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ
الْعَالَمِينَ (۵۴)

إِنَّ بَيْنَكَ رَبَّكُمُ اللَّهُ اللہ تعالیٰ الَّذِي جس نے خَلَقَ پیدا فرمایا
السَّمَوَاتِ آسمان [جمع] وَالْأَرْضِ اور زمین فِي میں سِتَّةِ چھ أَيَّامٍ دن ثُمَّ
پھر اسْتَوَى مستوی ہوا عَلَى پر الْعَرْشِ عرش يُعْشَى ڈھانپ دیتا ہے الْبَيْلَ
رات کو النَّهَارَ دن سے يَطْلُبُهُ وہ رات اس دن کو آدو جیتی ہے حَثِيثًا جلدی
جلدی وَالشَّمْسِ اور سورج وَالْقَمَرِ اور چاند وَالنُّجُومَ اور ستارے

مَسْحَرَاتٍ تَالِعٍ بِأَمْرِهِ اس کے حکم سے آلا یاد رکھو کہ اسی کے لیے **الْخَلْقِ** تخلیق **وَالْأَمْرُ** اور حکومت **تَبْرَكَ** بڑی برکت والا ہے **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **رَبُّ** رب **الْعَالَمِينَ** تمام جہان

بیشک تمہارا رب وہی اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا فرمایا۔ پھر وہ عرش پر مستوی ہوا۔ وہ دن کو رات سے ڈھانپ دیتا ہے، جو اسے جلدی جلدی آدبو جتی ہے۔ اور اسی نے چاند، سورج اور ستارے پیدا کیے جو سب اس کے حکم کے تابع ہیں۔ یاد رکھو! تخلیق اور حکومت اسی کا کام ہے۔ وہ اللہ بڑی برکت والا ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے۔

أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ (۵۵)

أَدْعُوا پکارو **رَبَّكُمْ** تمہارا رب **تَضَرُّعًا** گڑگڑا کر **وَخُفْيَةً** اور چپکے چپکے **إِنَّهُ** بیشک وہ **لَا يُحِبُّ** پسند نہیں فرماتا **الْمُعْتَدِينَ** حد سے گزر جانے والے اپنے رب کو گڑگڑا کر اور چپکے چپکے پکارو۔ بیشک وہ حد سے گزر جانے والوں کو پسند نہیں فرماتا۔

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ (۵۶)

و اور **لَا تُفْسِدُوا** نہ فساد مچاؤ **فِي** میں **الْأَرْضِ** زمین **بَعْدَ** بعد **إِصْلَاحِهَا** اس کی درستی **وَادْعُوهُ** اور اسے پکارو **خَوْفًا** خوف بھی ہو **وَطَمَعًا** اور امید بھی **إِنَّ** بیشک **رَحْمَتَ** رحمت **اللَّهِ** اللہ تعالیٰ **قَرِيبٌ** نزدیک **مِّنَ** سے **الْمُحْسِنِينَ** صاحب احسان لوگ / نیکی کرنے والے

زمین میں درستی کے بعد فساد نہ مچاؤ۔ اور اپنے رب کو یوں پکارو کہ خوف بھی ہو اور امید بھی۔ بیشک اللہ کی رحمت صاحب احسان لوگوں کے بہت نزدیک ہے۔

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَهُ لِبَدِّ مَيْتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۗ كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ (٥٧)

وَهُوَ اور وہ الَّذِي جو يُرْسِلُ بھیجتا ہے الرِّيحَ ہوا میں بُشْرًا خوشخبری دینے والی بَيْنَ يَدَيْ آگے آگے رَحْمَتِهِ اس کی بارانِ رحمت [بارش] حَتَّىٰ یہاں تک کہ إِذَا جب أَقَلَّتْ وہ اٹھالیتی ہیں سَحَابًا بادل ثِقَالًا لدے سُقْنَهُ ہم نے اسے ہانک دیتے ہیں لِبَدِّ کسی زمین کی طرف مَيْتٍ مردہ فَأَنْزَلْنَا پھر ہم نازل کرتے ہیں بِہ اس کے ذریعے الْمَاءَ پانی فَأَخْرَجْنَا پھر ہم نکال لاتے ہیں بِہ اس کے ذریعے مِنْ سے كُلِّ الثَّمَرَاتِ ہر قسم کے پھل كَذَٰلِكَ اسی طرح نُخْرِجُ ہم نکالیں گے الْمَوْتَىٰ مردے لَعَلَّكُمْ شاید کہ تم تَذَكَّرُونَ نصیحت حاصل کرو

اور وہی ہے جو ہواؤں کو بارانِ رحمت کے آگے آگے خوشخبری دینے والی بنا کر بھیجتا ہے۔ یہاں تک کہ جب وہ پانی سے لدے بادل کو اٹھالیتی ہیں تو ہم اسے کسی مردہ زمین کی طرف ہانک دیتے ہیں، پھر ہم اس کے ذریعے پانی نازل کرتے ہیں اور پھر ہم اس کے ذریعے ہر قسم کے پھل نکال لاتے ہیں۔ اسی طرح ہم مردوں کو بھی زندہ کر کے نکالیں گے شاید تم [ان مشاہدات سے] نصیحت حاصل کرو۔

وَالْبَدْدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۗ وَالَّذِي خَبثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا ۗ كَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْأَيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ (٥٨)

وَالْبَدْدُ اور زمین الطَّيِّبُ اچھی يَخْرُجُ نکلتی ہے نَبَاتُهُ اس کی پیداوار بِإِذْنِ حکم سے رَبِّہ اس کا رب وَالَّذِي خَبثَ خراب ہو ہو لَا يَخْرُجُ نہیں نکلتی ہے إِلَّا صرف نَكِدًا ناقص كَذَٰلِكَ اسی طرح نُصَرِّفُ ہم مختلف انداز

سے بیان کرتے ہیں **الْأَيَاتِ** نشانیاں **لِقَوْمٍ** ان لوگوں کے لیے **يَشْكُرُونَ** جو شکر گزار ہیں

اچھی زمین سے اس کے رب کے حکم سے خوب پیداوار نکلتی ہے اور خراب زمین سے صرف ناقص پیداوار ہی نکلتی ہے۔ ہم اسی طرح شکر گزار لوگوں کے لیے مختلف انداز میں نشانیاں بیان کرتے ہیں۔

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّي غَيْرُهُ ۗ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (۵۹)

لَقَدْ بیشک **أَرْسَلْنَا** ہم نے بھیجا **نُوحًا** نوح [علیہ السلام] **إِلَىٰ** طرف **قَوْمِهِ** اس کی قوم **فَقَالَ** چنانچہ اس نے کہا **لِقَوْمِ** اے میری قوم **اعْبُدُوا** تم سب عبادت کرو **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **مَا** نہیں **لَكُمْ** تمہارا **مِنِّي** کوئی **إِلَهِ** معبود **غَيْرُهُ** اس کے سوا **إِنِّي** یقین جانو مجھے **أَخَافُ** اندیشہ ہے **عَلَيْكُمْ** تم پر **عَذَابَ** عذاب **يَوْمٍ** ایک **دِنٍ عَظِيمٍ** سخت

بیشک ہم نے نوح [علیہ السلام] کو ان کی قوم کی طرف بھیجا، چنانچہ انہوں نے کہا: اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو۔ اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں۔ یقین جانو مجھے تم پر ایک سخت دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۶۰)

قَالَ کہا **الْمَلَأُ** سرداروں نے **مِنْ** سے **قَوْمِهِ** اس کی قوم **إِنَّا** یقین جانو ہم **لَنَرَاكَ** البتہ تمہیں دیکھ رہے ہیں **فِي** میں **ضَلَالٍ** گمراہی **مُبِينٍ** صریح ان کی قوم کے سرداروں نے کہا: تم یقین جانو! ہم تمہیں دیکھ رہے ہیں کہ تم صریح گمراہی میں مبتلا ہو۔

قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ (۶۱)

قَالَ فرمایا يَقَوْمِ اے میری قوم کَيْسَ نہیں بی میرے ساتھ ضَلَلْتُمْ کوئی گمراہی وَلَكِنِّي بلکہ میں رَسُولٌ بھیجا ہوا مِّنْ سے رَبِّ رَبِّ الْعَالَمِينَ تمام جہان

انہوں نے فرمایا: اے میری قوم! میرے ساتھ کوئی گمراہی نہیں لگی ہوئی، بلکہ میں تو تمام جہانوں کے رب کی طرف سے بھیجا ہوا ہوں۔

أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَتِي رَّبِّي وَأَنْصَحُكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (۶۲)
 أُبَلِّغُكُمْ میں تمہیں پہنچاتا ہوں رِسَالَتِي پیغاماتِ رَبِّي میرا رب وَأَنْصَحُ اور میں خیر خواہی کرتا ہوں لَكُمْ تمہاری وَأَعْلَمُ اور میں جانتا ہوں مِّنْ سے اللہ اللہ تعالیٰ مَا جو لَا تَعْلَمُونَ تم نہیں جانتے

میں تمہیں اپنے رب کے پیغامات پہنچاتا ہوں، تمہاری خیر خواہی کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے وہ کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔

أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَ لِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (۶۳)

أَوْ عَجِبْتُمْ کیا تمہیں عجیب لگتی ہے أَنْ کہ جَاءَكُمْ تمہارے پاس آگئی ذِكْرٌ نصیحت مِّنْ سے رَبِّكُمْ تمہارا رب عَلٰی پر رَجُلٍ ایک آدمی مِّنْكُمْ تم میں سے لِيُنذِرَكُمْ تاکہ وہ تمہیں ڈرائے وَلِتَتَّقُوا اور تاکہ تم بچ جاؤ وَلَعَلَّكُمْ اور تاکہ تم تُرْحَمُونَ تم پر رحم کیا جائے

کیا تمہیں یہ بات عجیب لگتی ہے کہ تمہارے پاس تمہارے رب کی نصیحت تم ہی میں سے ایک آدمی کے پاس آگئی تاکہ وہ تمہیں ڈرائے اور تم بچ جاؤ اور تم پر رحم کیا جائے۔

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَ أَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ (۶۴)

فَكَذَّبُوهُ پھر انہوں نے اسے جھٹلادیا فَأَنْجَيْنَاهُ تو ہم نے اسے بچالیا وَالَّذِينَ اور جو لوگ مَعَهُ اس کے ساتھ فِي مِثْلِ الْفُلْكِ كَشْتِي وَ اور اَعْرَقْنَا ہم نے غرق کر دیا الَّذِينَ ان لوگوں کو جو كَذَّبُوا جھٹلاتے تھے بِآيَاتِنَا ہماری آیات کو إِنَّهُمْ یقیناً وہ كَانُوا تھے قَوْمًا لوگ عَمِينَ اندھے

پھر بھی ان لوگوں نے اسے جھٹلادیا۔ آخر کار ہم نے اسے اور کشتی میں اس کے ساتھ موجود لوگوں کو بچالیا اور ہم نے ان لوگوں کو غرق کر دیا جو ہماری آیات کو جھٹلاتے تھے۔ یقیناً وہ لوگ اندھے تھے۔

وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يُقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّي غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ (٦٥)

وَالِي اور طرف عَادٍ عاد أَخَاهُمْ ان کے بھائی هُودًا ہود [علیہ السلام] قَالَ فرمایا یَقَوْمِ اے میری قوم اعْبُدُوا تم عبادت کرو اللہ اللہ تعالیٰ مَا نہیں لَكُمْ تمہارا مِنِّي کوئی إِلَٰہِ معبود غَيْرُهُ اس کے سوا أَفَلَا تَتَّقُونَ تو کیا تم ڈرتے نہیں اور قوم عاد کی طرف ان کے بھائی ہود کو بھیجا۔ انہوں نے فرمایا: اے میری قوم! اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو۔ اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں۔ کیا پھر بھی تم ڈرتے نہیں؟

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُّكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنُظَنُّكَ مِنَ الْكٰذِبِينَ (٦٦)

قَالَ کہنے لگے الْمَلَأُ سردار الَّذِينَ جن لوگوں نے كَفَرُوا کفر کیا تھا مِن سے قَوْمِهِ اس کی قوم إِنَّا یقیناً ہم لَنَرُّكَ البتہ تمہیں دیکھ رہے ہیں فِي میں سَفَاهَةٍ حماقت وَ اور إِنَّا بلاشبہ ہم لَنُظَنُّكَ البتہ تمہیں سمجھتے ہیں مِنَ سے الْكٰذِبِينَ جھوٹے

ان کی قوم کے کافر سردار کہنے لگے: یقیناً ہم دیکھ رہے ہیں کہ تم حماقت میں مبتلا ہو اور

بلاشبہ ہم تمہیں جھوٹا ہی سمجھتے ہیں۔

قَالَ يَقَوْمِ كَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ (٦٧)

قَالَ فرمایا یقووم اے میری قوم کیس نہیں بی میرے ساتھ سفاہۃ کوئی حماقت وَلَكِنِّي اور بلکہ میں رَسُولٌ بھیجا ہوا مِّن سے رَبِّ رب الْعَالَمِينَ تمام جہان

انہوں نے فرمایا: اے میری قوم! مجھے کوئی حماقت لاحق نہیں ہوئی، بلکہ میں تو تمام جہانوں کے رب کی طرف سے بھیجا ہوا ہوں۔

أَبَلِعْتُمْ رِسَالَتِي وَآنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ (٦٨)

أَبَلِعْتُمْ میں تمہیں پہنچاتا ہوں رِسَالَتِي پیغامات رِبِّي میرا رب وَأَنَا اور میں لَكُمْ تمہارا نَاصِحٌ خیر خواہ أَمِينٌ بھروسہ مند

میں تمہیں اپنے رب کے پیغامات پہنچاتا ہوں اور تمہارا بھروسہ مند خیر خواہ ہوں۔

أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۗ وَ
أَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَضْطَةً ۗ
فَاذْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (٦٩)

أَوْ عَجِبْتُمْ کیا تمہیں عجب لگتی ہے أَنْ کہ جَاءَكُمْ تمہارے پاس آگئی ذِكْرٌ نصیحت مِّن سے رَّبِّكُمْ تمہارا رب عَلٰی پر رَجُلٍ ایک آدمی مِّنكُمْ تم میں سے لِيُنذِرَكُمْ تاکہ وہ تمہیں خبردار کرے وَأَذْكُرُوا اور یاد کرو إِذْ جب جَعَلَكُمْ اس نے تمہیں بنا دیا خُلَفَاءَ جانشین مِّن بَعْدِ بعد قَوْمِ قوم نُوحٍ نوح [علیہ السلام] وَ اور زَادَكُمْ اور اس نے تمہیں زیادہ کر دیا فِي فِي میں الْخَلْقِ خلقت بَضْطَةً ڈیل ڈول فَاذْكُرُوا لہذا تم یاد کرو آلَاءَ نعمتیں اللہ اللہ تعالیٰ لَعَلَّكُمْ تاکہ تم تُفْلِحُونَ کامیاب ہو جاؤ

کیا تمہیں یہ بات عجیب لگتی ہے کہ تمہارے پاس تمہارے رب کی نصیحت تم میں سے ہی آدمی پر آچکی ہے تاکہ وہ تمہیں خبردار کرے۔ اور یاد کرو اس وقت کو جب کہ اس نے تمہیں قوم نوح کے بعد جانشین بنا دیا اور تمہارا جسمانی ڈیل ڈول بھی زیادہ کر دیا۔ لہذا اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو یاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ۔

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ (۷۰)

قَالُوا وہ بولے اَجِئْتَنَا کیا تم ہمارے پاس آئے ہو لِنَعْبُدَ کہ ہم عبادت کریں اللہ اللہ وَحْدَهُ صرف ایک وَ اور نَذَرَ ہم چھوڑ دیں مَا جن کی كَانَ يَعْبُدُ عبادت کیا کرتے تھے اَبَاؤُنَا ہمارے باپ دادا فَأْتِنَا تو تم ہم پر لے آؤ بِمَا سے جس سے تَعِدُنَا تم ہمیں ڈراتے ہو إِنْ اگر كُنْتَ تم ہو مِنَ سے الصّٰدِقِیْنَ سچے لوگ

وہ بولے: کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ ہم صرف ایک اللہ کی عبادت کریں ان سب کو چھوڑ دیں جن کی عبادت ہمارے باپ دادا کیا کرتے تھے؟ اچھا، اگر تم سچے ہو تو ہم پر وہ عذاب لے آؤ جس سے تم ہمیں ڈراتے ہو۔

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ ۗ أَتُجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءِ سَبَّيْتُمُوهَا ۖ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِن سُلْطٰنٍ ۗ فَانظُرُوا ۗ إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ (۷۱)

قَالَ فرمایا قَدْ بلاشبہ وَقَعَ طے شدہ عَلَيْكُمْ تم پر مِّن سے رَّبِّكُمْ تمہارا رب رِجْسٌ عذاب وَغَضَبٌ اور غصہ / غضب أَتُجَادِلُونَنِي کیا تم مجھ سے بحث کرتے ہو قِيَ بارے میں أَسْمَاءِ نام [جمع] سَبَّيْتُمُوهَا تم نے انہیں رکھے ہوئے ہیں أَنْتُمْ تم وَآبَاؤُكُمْ اور تمہارے آباء و اجداد مَّا نَزَّلَ نازل نہیں کی اللہ اللہ

تعالیٰ بہا اس کی مِنْ کوئی سُلْطَنِ دلیل /سند فَانْتَظِرُوا تو تم انتظار کرو اِنِّیٰ بیشک میں مَعَكُمْ تمہارے ساتھ مِّن سے الْمُنْتَظِرِينَ انتظار کرنے والے انہوں نے فرمایا: اب تو تم پر تمہارے رب کا عذاب اور غصہ آنا طے شدہ ہے۔ کیا تم مجھ سے ان ناموں پر بحث کرتے ہو جو تم نے اور تمہارے آباء و اجداد نے خود رکھے ہوئے ہیں؟ اور اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے کوئی دلیل بھی نازل نہیں کی۔ چلو! تم انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں۔

فَأَنجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ (۷۲)

فَأَنجَيْنَاهُ پھر ہم نے اسے نجات دے دی وَالَّذِينَ اور ان کو جو مَعَهُ اس کے ساتھ بِرَحْمَةٍ رحمت سے مِنَّا اپنی طرف سے وَقَطَعْنَا اور ہم نے کاٹ ڈالی دَابِرَ جڑ الَّذِينَ وہ لوگ جنہوں نے كَذَّبُوا جھٹلایا تھا بِآيَاتِنَا ہماری آیات کو وَمَا كَانُوا اور وہ نہ تھے مُؤْمِنِينَ ماننے والے

پھر ہم نے ہود [علیہ السلام] کو اور ان کے ساتھ موجود لوگوں کو اپنی رحمت کے باعث نجات دے دی اور ان لوگوں کی جڑ کاٹ ڈالی جنہوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا تھا اور وہ ماننے والے نہ تھے۔

وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّي غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي ۖ أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ آيِمٍ (۷۳)

وَ اور اِلَى طرف ثَمُودَ أَخَاهُمْ ان کے بھائی صَالِحًا صالح [علیہ السلام] قَالَ فرمایا یَقَوْمِ اے میری قوم اعْبُدُوا تم عبادت کرو اللہ اللہ تعالیٰ مَا نہیں لَكُمْ تمہارا مِّن کوئی اِلَىٰ معبود غَيْرُهُ اس کے سوا قَدْ بلاشبہ جَاءَتْكُمْ

تمہارے پاس آچکی ہے **بَيِّنَةٌ** واضح دلیل **مِّن** سے **رَبِّكُمْ** تمہارا رب **هَذِهِ** یہ **نَاقَةٌ** اونٹنی **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ کی **لَكُمْ** تمہارے لیے **آيَةً** ایک نشانی **فَدَرَوْهَا** لہذا اسے چھوڑے رکھو **تَأْكُلُ** کہ وہ کھاتی پھرے **فِي** میں **أَرْضِ** زمین **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **وَ** اور **لَا تَمْسُسُوهَا** اسے ہاتھ نہ لگانا **بِسُوءِ** بری نیت سے **فَيَأْخُذْكُمْ** ورنہ تمہیں آپکڑے گا **عَذَابٌ** عذاب **أَلِيمٌ** دردناک

اور قوم ثمود کی طرف ان کے بھائی صالح [علیہ السلام] کو بھیجا۔ انہوں نے فرمایا: اے میری قوم! اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو۔ اس کے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں۔ تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس واضح دلیل آچکی ہے۔ یہ اللہ کی اونٹنی ہے جو تمہارے لیے نشانی ہے، لہذا تم اسے چھوڑے رکھو کہ وہ اللہ کی زمین میں کھاتی پھرے۔ اور اسے بری نیت سے ہاتھ بھی نہ لگانا ورنہ تمہیں دردناک عذاب آپکڑے گا۔

وَإِذْ كُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا فَاذْكُرُوا الْآيَةَ اللَّهُ وَ لَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (٧٤)

وَإِذْ كُرُوا اور یاد کرو **إِذْ** جب **جَعَلَكُمْ** تمہیں بنا دیا **خُلَفَاءَ** جانشین **مِنْ بَعْدِ** بعد **عَادٍ** عاد **وَ** اور **بَوَّأَكُمْ** اس نے تمہیں بسادیا **فِي** میں **الْأَرْضِ** زمین **تَتَّخِذُونَ** تم بناتے ہو **مِنْ** سے **سُهُولِهَا** اس کی ہموار جگہ **قُصُورًا** محلات **وَتَنْحِتُونَ** اور تم تراش کر بناتے ہو **الْجِبَالَ** پہاڑ **بُيُوتًا** گھر **فَاذْكُرُوا** لہذا یاد رکھو **الْآيَةَ** نعمتیں **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **وَ لَا تَعْتُوا** اور نہ پھرو **فِي** میں **الْأَرْضِ** زمین **مُفْسِدِينَ** فساد مچانے والے

اور یاد کرو وہ وقت جب اللہ تعالیٰ نے تمہیں قوم عاد کے بعد جانشین بنایا اور تمہیں زمین میں یوں بسادیا کہ تم اس کے ہموار حصوں پر محلات بناتے ہو اور پہاڑوں کو تراش کر گھر

بنالیتے ہو۔ لہذا تم اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو یاد رکھو اور زمین میں فساد نہ مچاتے پھرو۔
قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صِدْحًا مُرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ ۗ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ (۷۵)

قَالَ لَهَا الْمَلَأُ سردار **الَّذِينَ** وہ جنہوں نے **اسْتَكْبَرُوا** تکبر کیا تھا **مِنْ** سے **قَوْمِهِ** اس کی قوم **لِلَّذِينَ** ان لوگوں سے جو **اسْتَضَعِفُوا** کمزور سمجھے جاتے تھے **لِمَنْ** ان سے جو **آمَنَ** ایمان لائے تھے **مِنْهُمْ** ان میں سے **أَتَعْلَمُونَ** کیا تمہیں یقین ہے **أَنَّ** کہ **صِدْحًا** صالح [علیہ السلام] **مُرْسَلٌ** رسول **مِّن** سے **رَّبِّهِ** اس کا رب **قَالُوا** انہوں نے جواب دیا **إِنَّا** بیشک ہم **بِمَا** اس پر جو **أُرْسِلَ** اسے بھیجا گیا **بِهِ** اسے دے کر **مُؤْمِنُونَ** ایمان لانے والے

ان کی قوم کے تکبر سرداروں نے کمزور اہل ایمان سے کہا: کیا تمہیں یقین ہے کہ صالح اپنے رب کا رسول ہے؟ انہوں نے جواب دیا: بیشک جو پیغام دے کر اسے بھیجا گیا ہے، ہم اس پر ایمان لاتے ہیں۔

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ كَفَرُونَ (۷۶)

قَالَ کہا **الَّذِينَ** وہ جنہوں نے **اسْتَكْبَرُوا** تکبر کیا تھا **إِنَّا** بیشک ہم **بِالَّذِي** وہ جو **آمَنْتُمْ** تم ایمان لائے ہو **بِهِ** اس پر **كَفَرُونَ** نہیں مانتے

تکبر سرداروں نے کہا: تم جس چیز پر ایمان لائے ہو، ہم تو اسے نہیں مانتے۔

فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحُ آئِنَّا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ (۷۷)

فَعَقَرُوا پھر انہوں نے پاؤں کاٹ ڈالے **النَّاقَةَ** اونٹنی **وَعَتَوْا** اور انہوں نے سرکشی کی **عَنْ** سے **أَمْرِ** حکم **رَبِّهِمْ** ان کا رب **وَقَالُوا** اور کہنے لگے **يُصْلِحُ**

اے صالح ائینا لے آؤ بہا وہ جس کی تعدنا تم ہمیں دھمکی دیتے ہو اِن اگر
كُنْتَ تم ہو **مِنَ** سے **الْمُرْسَلِينَ** رسول [جمع]

پھر انہوں نے اونٹنی کے پاؤں کاٹ ڈالے اور اپنے رب کے حکم سے حد درجہ سرکشی کی
 اور کہنے لگے: اے صالح! اگر تم رسول ہو تو لے آؤ وہ عذاب جس کی ہمیں دھمکی دیتے
 ہو۔

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثِيمِينَ (۷۸)

فَأَخَذَتْهُمُ چنانچہ انہیں آپکڑا **الرَّجْفَةُ** زلزلہ **فَأَصْبَحُوا** تو وہ پڑے رہ گئے **فِي**
مِنَ دَارِهِمْ ان کے گھر **جِثِيمِينَ** اوندھے منہ

چنانچہ زلزلے نے انہیں آپکڑا، تو وہ اپنے گھروں میں اوندھے منہ پڑے رہ گئے۔

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰ قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَ
 لَكِن لَّا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ (۷۹)

فَتَوَلَّى پھر منہ موڑ کر چل دیے **عَنْهُمْ** ان سے **وَقَالَ** اور فرمانے لگے **يَقَوْمِ**
 اے میری قوم **لَقَدْ** البتہ یقیناً **أَبْلَغْتُكُمْ** میں نے تمہیں پہنچا دیا تھا **رِسَالَاتِ** پیغام
رَبِّي میرا رب **وَنَصَحْتُ** اور میں نے خیر خواہی کی **لَكُمْ** تمہاری **وَلَكِن** اور لیکن
لَّا تُحِبُّونَ تمہیں اچھے نہیں لگتے **النَّصِيحِينَ** خیر خواہ [جمع]

پھر صالح [علیہ السلام] ان سے منہ موڑ کر چل دیے اور فرمانے لگے: اے میری قوم!
 میں نے تو تمہیں اپنے رب کا پیغام پہنچا دیا اور تمہاری خیر خواہی کی لیکن تمہیں تو خیر خواہ
 اچھے ہی نہیں لگتے تھے۔

وَلَوْ كُنَّا إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ
 الْعَالَمِينَ (۸۰)

وَلَوْ كُنَّا اور لوط [علیہ السلام] إِذْ جب قَالَ کہا تھا لِقَوْمِهِ اپنی قوم سے أَتَانُونَ کیا تم کرتے ہو الْفَاحِشَةَ فَاشی مَا سَبَقَكُمْ تم سے پہلے نہیں کی بِهَا ایسی مِنْ أَحَدٍ کسی نے مِّنَ الْعَالَمِينَ دنیا جہاں

اور ہم نے لوط [علیہ السلام] کو بھی بھیجا، یاد کرو جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا تھا: کیا تم ایسی فحاشی کا ارتکاب کرتے ہو جو دنیا جہاں میں تم سے پہلے کسی نے بھی نہیں کی؟
إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۗ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ (۸۱)

إِنَّكُمْ بیشک تم لَتَأْتُونَ البتہ پوری کرتے ہو الرِّجَالَ مرد [جمع] شَهْوَةً شہوت سے مِّنْ دُونِ بجائے النِّسَاءِ عورتیں بَلْ بلکہ أَنْتُمْ تم قَوْمٌ لوگ مُسْرِفُونَ حد سے گزر جانے والے

تم عورتوں کے بجائے مردوں سے جنسی خواہش پوری کرتے ہو؟ بلکہ اصل بات یہ ہے کہ تم حد سے گزری ہوئی قوم ہو۔

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۗ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ (۸۲)

وَمَا اور نہ كَانَ تھا جَوَابَ جواب قَوْمِهِ اس کی قوم إِلَّا سوائے أَنْ یہ قَالُوا وہ کہنے لگے أَخْرِجُوهُمْ انہیں نکالو مِّنْ سے قَرْيَتِكُمْ تمہاری بستی إِنَّهُمْ بیشک وہ أَنَاسٌ لوگ يَّتَطَهَّرُونَ پاکباز بنے پھرتے ہیں

اور ان کی قوم سے کوئی جواب نہ بن پڑا سوائے یہ کہنے کے کہ: نکالو ان لوگوں کو اپنی بستی سے، یہ بڑے پاکباز بنے پھرتے ہیں۔

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۗ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ (۸۳)

فَأَنْجَبْنَاهُ پھر ہم نے اسے بچالیا **وَأَهْلَكْنَا** اور اس کے اہل خانہ کو **إِلَّا** ماسوائے **امراته** اس کی بیوی **كَانَتْ** وہ تھی **مِنْ** سے **الْغَابِرِينَ** پیچھے رہ جانے والے پھر ہم نے لوط [علیہ السلام] اور اس کے اہل خانہ کو بچالیا ماسوائے اس کی بیوی کے، جو کہ پیچھے رہ جانے والوں میں رہ گئی۔

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ (۸۴)
وَأَمْطَرْنَا اور ہم نے بارش برسادی **عَلَيْهِمْ** ان پر **مَطَرًا** ایک خاص بارش **فَانظُرْ** تو دیکھو ذرا **كَيْفَ** کیسا **كَانَ** ہوا **عَاقِبَةُ** انجام **الْمُجْرِمِينَ** مجرم اور ہم نے ان پر [پتھروں کی] ایک خاص بارش برسادی۔ دیکھو ذرا! مجرموں کا کیسا انجام ہوا۔

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۗ قَالَ يُقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّي غَيْرُهُ ۗ قَدْ جَاءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۗ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (۸۵)

و اور **إِلَىٰ** طرف **مَدْيَنَ** مدین **أَخَاهُمْ** ان کے بھائی **شُعَيْبًا** شعیب [علیہ السلام] **قَالَ** فرمایا **يُقَوْمِ** اے میری قوم **اعْبُدُوا** تم عبادت کرو **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **مَا** نہیں **لَكُمْ** تمہارا **مِنِّي** کوئی **إِلَٰهٍ** معبود **غَيْرُهُ** اس کے سوا **قَدْ** یقیناً **جَاءَتْكُم** تمہارے پاس **بَيِّنَةٌ** ہے **مِّن رَّبِّكُمْ** ایک واضح دلیل **مِن** سے **رَّبِّكُمْ** تمہارا رب **فَأَوْفُوا** لہذا پورا پورا کرو **الْكَيلَ** ناپ **وَالْمِيزَانَ** اور تول **وَلَا تَبْخَسُوا** اور گھٹا کر مت دیا کرو **النَّاسَ** لوگ **أَشْيَاءَهُمْ** ان کی چیزیں **وَلَا تُفْسِدُوا** اور فساد مت پھیلاؤ **فِي** میں **الْأَرْضِ** زمین **بَعْدَ** بعد **إِصْلَاحِهَا** اس کی درستی **ذَلِكُمْ**

یہ **خَیْرٌ** بہتر **لَکُمْ** تمہارے حق میں **إِنْ** اگر **کُنْتُمْ** تم ہو **مُّؤْمِنِينَ** ماننے والے

اور مدین کی طرف ان کے بھائی شعیب [علیہ السلام] کو بھیجا۔ انہوں نے فرمایا: اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو۔ اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں۔ تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے واضح دلیل آچکی ہے۔ لہذا ناپ تول پورا پورا کیا کرو اور لوگوں کو ان کی چیزیں گھٹا کر مت دیا کرو اور زمین کی درستی کے بعد فساد مت پھیلاؤ۔ اگر تم مان لو تو یہی تمہارے حق میں بہتر ہے۔

وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۗ وَادْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرَكُمْ ۗ وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ (۸۶)

وَلَا تَقْعُدُوا اور نہ بیٹھا کرو **بِكُلِّ** ہر **صِرَاطٍ** راستہ **تُوعِدُونَ** تم ڈراؤ دھکاؤ **وَتَصُدُّونَ** اور تم روکتے ہو **عَنْ** سے **سَبِيلِ** راستہ **اللَّهِ** اللہ تعالیٰ **مَنْ** اسے جو **آمَنَ** ایمان لے آئے **بِهِ** اس پر **وَتَبْغُونَهَا** اور تم اس میں تلاش کرتے رہو **عِوَجًا** کجی **وَادْكُرُوا** اور یاد کرو **إِذْ** جب **کُنْتُمْ** تم تھے **قَلِيلًا** تھوڑے **فَكَثَرَكُمْ** پھر اس نے تمہیں زیادہ کر دیا **وَانظُرُوا** اور دیکھو **كَيْفَ** کیا **كَانَ** ہوا **عَاقِبَةُ** انجام **الْمُفْسِدِينَ** فسادی

اور ہر راستے پر یوں نہ بیٹھا کرو کہ اہل ایمان کو ڈراؤ دھکاؤ اور اللہ کی راہ سے روکتے رہو اور اس میں کجی تلاش کرتے رہو۔ اور اس وقت کو یاد کرو جب کہ تم تھوڑے سے تھے تو اللہ تعالیٰ نے تمہیں زیادہ کر دیا۔ اور یہ بھی دیکھو کہ فساد یوں کا کیا انجام ہوا ہے۔

وَإِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ أَمَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۗ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ (۸۷)

وَإِنْ اور اگر كَانَ ہے طَائِفَةٌ ایک گروہ مِّنكُمْ تم سے اٰمَنُوا ایمان لے آیا
 بِالَّذِيّ اس دین پر جو اُرْسِلْتُ مجھے بھیجا گیا ہے یہ اسے دے کر وَطَائِفَةٌ اور
 ایک گروہ لَمْ يُؤْمِنُوا ایمان نہیں لایا فَاصْبِرُوا تو تم صبر کرو حَتّٰی یہاں تک کہ
 يَحْكُمَ فیصلہ فرمادے اللّٰهُ اللّٰهُ تعالیٰ يَبَيِّنُنَا ہمارے درمیان وَهُوَ اور وہ خَيْرُ
 سب سے بہتر الْحٰكِمِيْنَ فیصلہ کرنے والے

اور اگر تم میں سے ایک گروہ اس دین پر ایمان لے آیا ہے جسے دے کر مجھے بھیجا گیا ہے
 اور ایک گروہ ایمان نہیں لایا تو صبر کرو، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ہمارے درمیان فیصلہ
 فرمادے اور وہی سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔